

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

SE HACIA "VIEJA"...

Traducido expresamente para "LA VOZ DE SÓLLER"

Era una hermosa joven de 17 años, fresca y sana, retoño florido de toda una generación honrada y buena.

Su padre era cartero-jefe. Empleado concienzudo, sin tener nunca una mala nota. Durante seis años fué "interino"; y, pasó luego a los "impresos"; durante diez largos años llevó cargas enormes; por fin, se le encargaron las "cartas."

Estimado de sus clientes, recibía cada día abundantes propinas; y, por la noche, las contaba, satisfecho, diciendo: "Es para la dote de mi querida Luisita!"

Porque la adoraba a su Luisita, sana y fresca, retoño florido de toda una generación honrada y buena.

Su madre también la amaba a su Luisita pero de otra manera.

La amaba haciéndole el hogar cálido y afectuoso.

Por la mañana, le preparaba amorosamente el desayuno, chocolate con crema, y qué perfume exhalaba!

A la noche cuando Luisita volvía de su taller de modas, encontraba las chinelas bien calientes y la soperá humeante, que esperaba a la pequeña reina de casa...

Y por esto, nunca un resfriado, nunca jaqueca, nunca dolores... "Ah! la bella hijita que tenemos!" decía la feliz mamá juntando las manos...

Y hasta, a veces, cuando estaban solos los padres soñaban. Buscaban ya, entre sus sencillas relaciones, el joven leal y serio entre cuyas manos depositarían la suerte de su hija.

Porque se casaría, un día, Luisita...

Entre tantas otras jóvenes pálidas y secas, empolvadas y repintadas, daba la impresión de una perfumada rosa entre flores descoloridas de papel, pues era verdaderamente fresca y sana, cual retoño florido de toda su ascendencia de gente buena y honrada.

Y, un día, como un inundo insecto que pica una hermosa fruta que madura bajo el sol, la envidia mordió a Luisita con su diente de hierro.

Las obreras que trabajaban con ella sintieron odio por esta flor humana que no se parecía a ellas y se pusieron a criticarla.

...Ya no estaba al corriente... ni iba con la moda, y qué crimen en un taller de modas!... La moda quiere un casco bien pegado a la cabeza afeitada... La Moda quiere y exige sobre todo la sobriedad de líneas, la delgadez, el triunfo del ángulo recto y del pararrayos rígido y seco.

Y Luisita se desarrollaba libremente. Parecía ignorar las reglas que impone esta moda y esta costura de las cuales era la modesta obrera. Era así como una hereje... una especie de desafío lanzado a las exigencias que se imponían cada día aquí, a las dóciles clientas... Se hacía vieja!...

Vieja!... ella, Luisita!... la bella y sana joven, salida de toda una generación honrada y buena!...

Se hacía vieja!... Qué bofetada a sus mejillas de rosa. Luisita no durmió más. Hojeó catálogos de modas, y, en efecto, todas las mujeres estaban pintadas y rectas.

Se miró en el espejo... Comparó?... y la flor fresca que constituía era evidentemente un anacronismo?...

Entonces a esta flor la pisoteó y la transformó en un tronco seco. Al color rosa natural, substituyó la pintura. Cortó su hermosa cabellera rubia...

Era demasiado copiosa...? Esperen un poco!... "Modal... la que va adelgazar, te saludar!"

Y a partir de este día, la desgracia entró en la casa.

No más chocolate por la mañana... no más leche... ni mantequilla... Una tacita diminuta de té, solamente.

—Pero, hijita mía, por Dios! decía la pobre mamá juntando las manos.

—No se trata de "hijita mía"...

Y la voz de Luisita se volvía resuelta, irrepotuosas:

—Soy ridículamente gorda.

—Que no!...

—Que sí, me lo han dicho!...

—Envidiosas!...

Y al mediodía, como no iba a su casa, no comía. Un poco de té y medio bizcocho a las cuatro. A la cena de la noche, escamoteaba todo lo que podía; volvía tarde diciendo que ya había comido.

Y llegó, lo que tenía que llegar... la naturaleza vengándose siempre de los que van contra sus leyes esenciales.

Una mañana, Luisita no pudo levantarse. El médico, llamado urgentemente, vino; y partió moviendo la cabeza...

—Que tiene...? le preguntó la conserje, curiosa.

—Tiene agua en el peritoneo...

—Es decir...?

—La tuberculosis del intestino. Y sus pulmones que también...

—Entonces...?

—Oh!... está perdida.

Y como la conserje levantaba sus dos manos en un gesto espantado, el médico dijo a ella:

—Si, perdida, sin remedio, como tantas otras, y todas por las mismas causas!...

—Y sus pobres padres que no viven más que por ella.

—Papá...? Mamá...? El pasado envuelto en ternura...? El porvenir...? Nada cuenta! Oh!... la moda! Qué pesada y roja de sangre es la responsabilidad de los que la lanzan en las clases populares.

La enterraron el otro día a la pobre Luisita.

Sus compañeras le enviaron una corona... Bien lo podían, después de haberla enviado a la muerte.

El padre y la madre seguían el coche fúnebre, aterrados, fuera de sí. Nunca hubiera soñado esta terrible cosa: su hija, su adorada Luisita única razón de su vivir, muerta a 19 años!...

Pues esta hija que Dios les había regalado para gozo y consuelo de su ancianidad, era verdaderamente linda y afectuosa, fresca y sana, retoño florido de toda una generación honrada y buena...

Pierre L'ERMITE

PROYECTO EN VIAS DE REALIZACIÓN

La renovación del instrumental de la Lira Sollerense

Hará próximamente un año que la única entidad musical de esta población, la Lira Sollerense, celebró una magnífica velada que dejó agradable recuerdo en cuantos a la misma asistieron.

Según manifestó durante uno de los entretantos y en oportuna peroración el de todos apreciado Don Miguel Rosselló, Presidente, Vice-presidente de la Lira, lo recaudado en la cuestión que durante la misma velada se hizo, sería la cantidad inicial, la base, de un fondo a recoger por suscripción pública, destinado a cubrir el importe de una renovación lo mas completa posible, del anticuado instrumental, ya casi inservible prácticamente que vienen usando desde hace lustros con buena voluntad y abnegación nunca bastante alabadas, los componentes de la banda de aquella entidad.

Se abrió seguidamente dicha suscripción, que, deliberadamente por parte de sus iniciadores, no se trabajó mucho de momento, prefiriendo aguardar a que las gestiones también inmediatamente iniciadas para co-

nocer calidades y precios de las mejores casas extranjeras que se dedican a la fabricación y venta de instrumental para bandas dieran algún resultado práctico, orientando a los directivos de la Lira y determinando la adquisición de algunos instrumentos que con mas urgencia que otros precisaba renovar.

En estos obligados trámites, que requerían la improba atención y buena voluntad de un verdadero experto, ha llevado con liasonero éxito la representación de la Lira el ilustre doctor D. Emilio Conte, de indiscutible competencia en esa y en otras facetas del arte musical, y cuyo interés por las cosas de Sóller (mayormente en relación con su afición favorita) tenemos todos bien conocido.

Luego de ver y consultar mucho en diferentes establecimientos de la capital francesa, frecuentando la comunicación epistolar con la plana mayor de la Lira Sollerense aconsejando y precisando datos, últimamente y de conformidad con las instrucciones

recibidas acaba de comprometer en firme la adquisición, en las mejores condiciones, de buen número de nuevos instrumentos que quedarán dispuestos para inmediato envío tan pronto como se terminen de niquelar.

Para más adelante, según lo que dé de sí la suscripción se tiene estudiada la adquisición de otros nuevos instrumentos para sustituir otros de los que posee actualmente la Lira y que se conservan en relativo buen estado.

El importe de los instrumentos recientemente adquiridos de la casa Masspacher, de París, porte y aduanas incluidos, va a pasar de los diez mil francos.

Además se ha extraído ya buena cantidad del fondo inicial de suscripción para costear dos elementos de instrumental, un fliscorno y una trompeta armónica plateada, cuya adquisición, se había hecho inaplazable en periodo proximamente anterior a la velada de referencia.

Encima, para mayor facilidad de limpieza y conservación de los instrumentos actualmente en servicio y que deberán continuar en el aún después de ser incorporados al instrumental de la Lira los recientemente adquiridos, hay el propósito de encargar a establecimientos especializados de la región, el niquelado de aquellos instrumentos, con cuya medida el remozamiento y excelente presentación de la banda de la entidad filarmónica local aparecerá más patente.

Otra mejora de urgencia es la sustitución de los actuales atriles metálicos, de deficientísima sustentación, por otros de madera mas anchos y con más base.

Asimismo existe el propósito de dotar a la banda de buenas gorras apropiadas cuya escogida forma se avenga bien con la elegancia exigida por el gusto de nuestros tiempos.

Como se ve, la aspiración de los actuales directivos de la Lira Sollerense tiende mucho más a una meridional exageración que a una exigüedad raquítica. Es de esperar y de desear que la generosidad de los sollerenses que sientan legitimo pundonor por la conservación y auge de las cosas buenas de su pueblo, mayormente de las que representan vitalidad, cultura, alegre expansión y arte (que todo se engloba en la función y tradición de la Lira), permita demostrar a los entusiastas propulsores de nuestra única entidad filarmónica que les asiste plenamente la opinión y el bolsillo de sus paisanos para el logro del laudable fin propuesto.

Así los que de su trabajo cotidiano viven como los que de heredados bienes o de temporadas ya pasadas de improba labor en país propio o extraño disfrutan actualmente comodidades y sustento, no deben negar su aportación más o menos cuantiosa, a la suscripción de la Lira.

Se lo merecen sus directivos, y propulsores por sus desinteresados desvelos; se lo merece el veterano maestro director por su labor fructífera, tan paciente, continua y abnegada; se lo merecen los entusiastas músicos que, sin excepción alguna, actúan mas que con vistas a un modestísimo y problemático lucro, por vocación y afición a su arte en cuyo estudio impenden con gusto sus ratos de ocio, robados a un merecido descanso tras la jornada laboriosa de cada día. Se lo merece el buen nombre y el prestigio de Sóller, que debe contar con una buena banda, inmejorablemente bien dotada que amenice los actos de público regocijo, las solemnidades del año, y lance sus notas bailadoras y alegres sobre el murmullo y el bullicio de los festivales callejeros.

Ello es signo de vida popular laboriosa y feliz, de que gozamos todos y que sentimos como algo indefinible, como dichosa realidad los jóvenes, y los que ya vamos dejando de serlo como vibrante repercusión de juventud.

De un modo especial recomendamos su apoyo a nuestros paisanos residentes en extraño país, lejos de nuestro valle. Su ayuda económica al laudable proyecto (casi realizado ya) que propugnamos, será particularmente bien recibida. Aparte la satisfacción de cooperar al bien de su patria chica bajo aspecto tan simpático, y en que es precisa la aportación de todos, su pequeño sacrificio personal les tendrá más íntimamente ligados con el valle risueño y escondido donde nacieron.

Recomendamos que, así los que, meses atrás recibieron atenta circular de la Lira en solicitud de su donativo (que no hayan tenido ocasión de hacer efectivo todavía), como aquellos otros a quienes no llegaron las referidas circulares por no conocerse su residencia, expresen su cariño y su adhesión a la benemérita entidad filarmónica local Lira Sollerense (Real, 15) remitiendo según las posibilidades de cada cual algún donativo al Presidente de dicha sociedad prestigiosa que representa en la actualidad la larga tradición musical de nuestra pobla-

ción y desea proseguirla digna y ventajosamente.

A fin de que el esfuerzo que hagan los hijos de Sóller (presentes y ausentes) por su banda de música no pueda quedar prácticamente estéril en lo futuro (como tal vez en otras ocasiones habrá pasado) sabemos que existe el propósito de proponer en la próxima Junta General de la Lira una ligera modificación en un artículo de sus Estatutos; disponiendo que, en caso de disolución de la sociedad, su instrumental y archivos

pasen a poder del Ayuntamiento para que ste los ceda en temporal usufructo a alguna posible sociedad filarmónica en cuyo propósito entre la creación de banda, cuya entidad aparezca en lo futuro.

Dicha medida evitará que se tuerza la voluntad y la misión de la Lira de dotar permanentemente a nuestra población de tan simpático factor de arte y cultura.

J. V.

Sóller 20 Noviembre 1929.

INTERESANTE «INTERVIEW»

El Retiro Obrero Obligatorio y la Caja de Pensiones

Para contestar debidamente a varios industriales amigos nuestros que nos habían preguntado si sabíamos cual era la relación entre los Retiros Obreros y la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, hemos conferenciado con nuestro amigo D. Mariano Millán, Delegado General en Baleares de dicha institución benéfica, a quien expresamos desde estas columnas nuestro agradecimiento por la atención y delicadeza con que nos ha recibido y contestado a nuestras preguntas.

"Le agradezco a Vd. su visita, porque soy el primer interesado en deshacer ese equívoco que ha permitido asignar a nuestra Caja una misión algo diferente de la suya propia; y nadie mejor que la Prensa por su cualidad difusiva y convincente, puede orientar a ese sector de opinión que nos desconoce."

"No es en Sóller precisamente. A la Caja de Pensiones no se la conoce en Baleares tal como ella es; pues que algunos se han pensado que era una institución creada sólo para recaudar las cuotas patronales del Retiro Obrero, siendo así que la ley obligatoria de Retiros Obreros es reciente, del año 1921, y nuestra Caja vino al mundo diez y ocho años antes."

Esa concesión fué un honor que se le hizo, porque ella había nacido con la vista fija en el mejoramiento de la vejez del obrero, y por que sus primeros pasos en el campo social, fueron encaminados a socorrer a las víctimas de aquellas luctuosas jornadas del año 1902 en que la huelgas de Cataluña habían dejado sin pan a tantas familias trabajadoras."

Desde aquella fecha ya predicaba la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros sus hermosas doctrinas de previsión para la vejez; doctrinas, que estaban en consonancia con el nombre que adoptó desde su principio, y que fueron un avance de lo que después ha sido ley del Estado con el nombre de Retiros Obreros. Ley de estricta justicia, que inevitablemente había de dictarse un día, máxime cuando todas o casi todas las naciones del mundo civilizado ya la tenían implantada."

"Por eso era justo y equitativo, que si la Caja de Pensiones había predicado durante diez y ocho años la previsión, como medio eficazísimo para que el obrero pudiera mejorar los días de su vejez; era justo, repito, se le concediera a ella como un galardón, la misión noble de seguir laborando por la vejez del obrero, pero desde aquel momento con carácter oficial."

"No señor: la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, no soñó nunca con ser administradora en Cataluña y Baleares de esa Ley tan discutida; pero le aseguro que ninguna institución social tenía como ella los suficientes méritos adquiridos para administrarla; méritos que ya habían sido reconocidos por el Estado Español en diversos reales decretos que la favorecen grandemente. Y por eso, y por el hecho de ser colaboradora en Cataluña y Baleares del Instituto Nacional de Previsión, que es organismo oficial del Estado, aceptó el honoroso encargo que se le confería."

"¿Que por qué ha venido a Baleares? Le diré: La Caja de Pensiones, tan estimada en Cataluña donde su nombre se pronuncia con respeto en gracia a los beneficios inmensos que ha prodigado en el transcurso del tiempo, ha querido borrar en Baleares ese mal concepto en que algunos la tienen, aunque sea por intervenir en una causa que ella conceptúa justísima; y como en su calidad de Caja de Pensiones para la Vejez y

de Ahorros tiene su vida propia y una hoja de servicios hermosísima en la variedad de sus obras filiales, no ha vacilado un momento en darse a conocer en estas Islas hermanas tal cual es. Ha querido demostrar que no es simplemente un agente recaudador, sino que tiene una substancia espiritual en el ideal de cada una de las obras que en su regazo viven, y que la elevan muy por encima del dinero. Y en esta hermosa ciudad que tantas veces y con justicia, han cantado los poetas, y los que no lo son, ha iniciado su obra, instalando una de sus cuarenta y ocho sucursales, que será un laboratorio de donde saldrá la medicina que ha de enjugar tantas lágrimas y cicatrizar tantas heridas morales."

"En esa sucursal, además de facilitar a los sollerenses el cumplimiento de esa Ley que por el hecho de serlo, hay que cumplir sin vacilaciones, les ofrece la guarda de sus pequeños o grandes capitales con devengo de intereses y con la máxima garantía y seguridad de que pueden disponer de ellos o parte de ellos en cualquier momento que los necesiten; y hayo hincapié en este último extremo, porque muchos de los solicitantes de plaquetitas de ahorro, vienen a nuestras oficinas con la duda en los labios, asegurando que alguien, mal enterado, les ha dicho que no pueden sacar el doblés siempre que quieran; y eso no es cierto, ya que a toda hora están a su disposición, no solamente en Sóller, sino también en nuestra Sucursal de Palma y nuestra Central de Barcelona: donde les convenga."

"Como consecuencia lógica de los propósitos y determinaciones de nuestra Caja, se ha empezado por instalar una Biblioteca popular gratuita, nutrida con obras seleccionadas entre todos los ramos del saber humano, donde puede acudir toda la ciudad para saciar su inteligencia con lecturas que respondan a las aficiones de cada uno; y muy próximamente abrirá sus puertas el Instituto de la Mujer que Trabaja, organismo de acción femenina, cuyas afiliadas gozan de socorros en caso de enfermedad con opción a utilizar la Clínica de cirugía establecida en Palma y en caso necesario las diferentes clínicas de Barcelona; tienen asistencia médica gratuitamente en sus dispensarios, y disfrutan del seguro Maternal y de otras ventajas que hacen del Instituto una obra perfecta en su género; de tal manera, que si las mujeres de Sóller estudian con cariño su Reglamento, estoy seguro que se unirán a las 20.000 asociadas de Cataluña para realizar más la obra benéfico-social del Instituto en provecho de ellas mismas y en favor de sus intereses."

"Ya ve Vd. amigo mío, que la Caja de Pensiones no viene a Baleares con propósitos egoístas inspirados en finalidades económicas. Ha querido extender su obra benéfica, social y cultural entre sus poblaciones hermanas sin mirar en la recompensa; pues cuando es el deseo de hacer bien el que inspira nuestros actos en la vida, erigiendo en deberes y obligaciones lo que son simplemente actos espontáneos de nuestra voluntad, no se busca la recompensa, que ya la encuentra el benefactor en la satisfacción de la obra realizada."

Este semanario agradecerá toda información de carácter local que se le facilite, pero no admitirá, más que en casos contados, colaboración literaria no solicitada.

BOZARISBOZ

En el Ayuntamiento

Sesión del día 26 de Noviembre de 1929

A las 8'19 horas de la noche reúne el Ayuntamiento pleno, en reunión ordinaria del tercer cuatrimestre. Preside el Alcalde D. Antonio Castañer. Asisten los tenientes señores D. José Bauzá y D. Vicente Sastre; los suplentes de tenientes D. Ramón Colom y D. Francisco Forteza, y los concejales D. José Morell; D. Bartolomé Arbona; D. Ramón Pastor; D. Mariano Viladomiu; D. Sebastián Alcover y D. Miguel Bernat.

Dáse lectura al acta de la sesión anterior, correspondiente al día 14 de octubre último, la cual es aprobada.

Habida cuenta de una transferencia de crédito de un capítulo y artículo a otros del vigente Presupuesto municipal, acordada por la Comisión municipal permanente, y enterado de que durante el tiempo que ha permanecido expuesto al público a efectos de reclamación no se ha producido ninguna, el pleno acuerda aprobarla.

Infórmase del proyecto, memoria y presupuesto para la construcción de un edificio destinado a Escuela Graduada, y la Corporación acuerda que siga los trámites legales hasta llegar a la subasta correspondiente.

Se da lectura de una certificación de la Secretaría dando cuenta de que la Comisión municipal permanente, visto el resultado de las oportunas oposiciones celebradas, resolvió nombrar a D. Antonio Sagristá Vicens. Vigilante de obras públicas y particulares de esta ciudad, con el haber anual de 2.090 ptas. El Ayuntamiento queda enterado.

Se entera el Pleno del informe emitido por la Junta local de Primera Enseñanza, referente a la visita girada a las escuelas públicas y privadas de esta ciudad, y que nosotros ya publicamos en la oportuna reseña de la sesión de la Permanente en que se dió cuenta. Léese, y el pleno se entera, del extracto de los acuerdos tomados por la Comisión municipal permanente en las sesiones celebradas durante los meses de Septiembre y Octubre últimos.

Se acuerda solicitar del Sr. Delegado de Hacienda, permiso para elevar a 10 cts. por litro el arbitrio municipal impuesto sobre el consumo de vinos.

Se da lectura del proyecto de Presupuesto municipal formado para regir durante el próximo ejercicio de 1930, y cuyas sumas de los ingresos y gastos arrojan la cantidad de 258.848'34 ptas.

Igualmente se da lectura de las ordenanzas confeccionadas para regular la exacción de los impuestos municipales durante el año próximo de 1930.

La Corporación aprueba el citado proyecto de presupuesto y ordenanzas.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, ni ningún concejal que quisiera hacer uso de la palabra, el Sr. Presidente levanta la sesión siendo las 9'46 horas.

Reunión de la permanente celebrada el día 27 del actual

A las 8'20 horas de la noche, reúne la Comisión municipal permanente en sesión ordinaria. Preside el Alcalde D. Antonio Castañer, asistiendo el teniente D. Vicente Sastre, y los suplentes D. Ramón Colom y D. José Morell.

Léese y apruébase el acta de la sesión anterior.

Se acuerda satisfacer:

A D. Jerónimo Batades: 36'65 ptas. por cemento.—A D. Sinesio Derner: 160 pesetas por 100 ejemplares «Cosas de España» adquiridos para la fiesta del libro.—A D. Jaime Morante: 60 ptas. por jornales invertidos en la limpieza de la barriada marítima durante el corriente mes de noviembre.—A D. Juan Frontera Castañer: 44'40 ptas. por 470 kilogramos de paja servida para la manutención de los caballos propios del municipio.—A D. Jaime Juan Joy: 57 ptas. por 2 horas de agua de la fuente de su propiedad, durante el año de 1929.—Al «Boletín Oficial»: 36 pesetas por la suscripción correspondiente a este año.—A la «Gaceta de Madrid»: 20 ptas. por el 4.º trimestre de suscripción a dicho periódico.—A D. José Socías: 873'15 ptas. por jornales y materiales invertidos en diversas obras realizadas para administración municipal durante la 1.ª quincena de este mes.

Se concede permiso a D. José Morell Casanovas, en representación de D. Juan Miró Cardona, para modificar un portillo de una finca colindante con el camino de Son Bón.

No habiéndose producido reclamación alguna, durante el tiempo que al citado efecto se han mantenido expuestas al público, las pertinentes instancias, se acuerda conceder permiso:

A D. Amador Colom Frontera, como mandatario de D. Sebastián Sbert Cañellas, para colocar un electro-motor a 1/8 H. P. en la casa n.º 7 de la Plaza de Antonio Maura.

A D. Miguel Ripoll Magraner, para instalar otro electro-motor de 1/2 H. P. en la casa n.º 12 de la calle de la Victoria.

A D. Bartolomé Coll Rullán, como mandatario de D. José Alcover Coll, para instalar un motor eléctrico de 1/2 H. P. en la casa n.º 37 de la Alquería del Conde.

A D. Miguel Martorell Borrás, para colocar un motor eléctrico de 1/2 H. P. en la casa n.º 11 de la calle de San Bartolomé.

(Todos los motores que preceden son para elevar agua con destino a uso domestico.)

Para fines industriales, se autoriza a don Antonio Arbona Rullán para instalar un electro-motor de 3 H. P. en la almazara de «Ca l Biben» sita en la Vuelta Piquera.

Se entera la Comisión de dos comunicaciones suscritas por el Director-Ingeniero de la Estación de Horticultura y Escuela de Jardinería de Aranjuez, quien ofrece a este Ayuntamiento, los servicios de este instituto.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levanta la sesión siendo las 8'45 horas.

El Director de Sanidad en el Sanatorio de la Virgen de Monserrat

El Director General de Sanidad Dr. D. Antonio Horcada con el Inspector Provincial de Sanidad Dr. Bercial, visitó el jueves el Sanatorio Antituberculoso de la Virgen de Monserrat y la Colonia Social Antituberculosa de Torre Bonica, que posee, en el término Municipal de Tarrasa, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, dentro de su obra social benéfica.

El Dr. Horcada, que recorrió detenidamente todas las dependencias del Sanatorio, expresó la excelente impresión que la visita le producía a sus acompañantes D. Leopoldo Mercader, Inspector de Sucursales de la Caja de Pensiones, que representaba a la Dirección General; los Dres. Xalabarder y Alegret Médicos jefe e Interno del Sanatorio; D. Juan Barea, Administrador; Rdo. D. Jaime Catusá, Capellán del Sanatorio y la Rda. Madre Teresa Cordeliere, Superiora.

En el Sanatorio cumplimentaron al Doctor Horcada el Alcalde de Tarrasa D. José Ullés; D. Ramón Coll Vergés, Subdelegado de Medicina; D. José Sala, Subdelegado de Veterinaria y otras varias representaciones de Tarrasa.

Al regresar a Barcelona se detuvo el Doctor Horcada en Sabadell para visitar la Sucursal de la Caja de Pensiones en dicha ciudad.

Del asesinato del Pla de San Jordi

La Francisca Coll, madre del joven Bernardo Suau Coll, que cometió el doble asesinato en Pla de San Jordi, fué puesta en libertad, por no resultar contra ella cargo alguno.

Al día siguiente, o sea el martes marchó a su casa del referido suburbio, haciendo el viaje en el camión correo que sale de la plaza de San Antonio.

Los vecinos de aquel caserío, enterados de la presencia de la Coll formaron grupos alrededor de su morada en actitud hostil.

El Alcalde pedáneo del aquel lugar, exhortó a todos a la prudencia, ordenando al guardia rural y a varios pones camineros, que impidieron fuera aquella maltratada.

Mientras tanto se dirigía dicho alcalde a Palma para poner en conocimiento de la Guardia civil la actitud poco tranquilizadora de aquel vecindario.

Inmediatamente salió para Pla de Sant Jordi el teniente jefe de línea, señor Blasco con varias parejas a sus órdenes.

Gracias a la oportuna presencia de la fuerza, la cosa no pasó a mayores, pues al llegar ésta, unas seiscientas personas rodeaban la casa de la Francisca Coll, a la que apostrofaban al tiempo que la amenazaban con incendiarla dentro de la casa, si no la abandonaba.

Impuesta la tranquilidad, la Coll optó por regresar a Palma, lo que hizo protegida por dicha fuerza.

En Palma fué conducida a casa de unos parientes, quienes de ninguna, manera querían admitirla. Sólo a suplicas del benemérito cuerpo consintieron en que pasara allí la noche.

Es hallado un traje del marido de la asesinada, con manchas de sangre

La policía ha venido estos días realizando gestiones encaminadas a averiguar la total verdad sobre el doble asesinato cometido la semana pasada en Pla de Sant Jordi.

El comisario D. Tomás Flórez, con varios agentes a sus órdenes estuvo el miércoles en Algaida y como resultado de las investigaciones allí realizadas fué traído a Palma, según se dice, un traje perteneciente al detenido Bartolomé Gamundí, esposo y padre de las víctimas del horrendo suceso.

En dicho traje, a pesar de haberse realizado en él algunos lavados, aparecen manchas de sangre.

Ayer, a mediodía, el comisario de policía señor Flórez, acompañado de varios agentes, estuvo en el Laboratorio Municipal.

Aunque nada quiso decir el señor Flórez

VALCANERAS Y COLOM

Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

= COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS =

Teléfono núm. 141.
Telégramas: CREMAT = Alcira.



ALCIRA
(VALENCIA - ESPAÑA)

respecto de tal visita, se cree que está relacionada con el hallazgo del traje en cuestión.

Ayer por la mañana, el fiscal de S. M. señor Maseres y el juez del distrito de la Catedral señor Rosselló, estuvieron en la cárcel tomando nueva declaración a los detenidos, sobre la que se guarda absoluta reserva.

Se dice que el detenido Bernardo Coll Suau, ganón de la huerta «Ca'n Reals», relató el suceso a otro recluso dijo que el Gamundí le había ayudado personalmente para cometer el asesinato, sujetando a las víctimas mientras él las apuñalaba.

Añadió que cometido el crimen, Bartolomé Gamundí, utilizando una bicicleta en la que había venido de Algaida, regresó a aquella villa rápidamente, aprovechando la obscuridad reinante.

En cuanto al ruido que en su primera declaración dijo que se había oído en la casa, cuando estaba cenando con las víctimas, manifestó el ganón a dicho recluso que lo había producido el Gamundí, para dar a entender que ya había llegado para cometer el crimen.

(Sigue en la página 6)

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros Biblioteca pública

Durante los últimos días ha sido aumentada con algunos volúmenes de renombrados autores, y desde esta fecha se reciben periódicamente en ella las publicaciones siguientes: «Illustrations», «Je sais tout», «La Petite Illustration», «La Hormiga de Oro», «Albérica» y «Bianco y Negro».

Vida Regional De Palma

Una apisonadora se empotra en una fachada

La locomotora apisonadora número 91 de Obras Públicas de Baleares a las nueve y media de la mañana del lunes último pasaba por la calle de San Magín del arrabal de Santa Catalina dirigiéndose, según versiones, a Andraitx, en cuyas carreteras tenía que trabajar.

Al llegar cerca de la farmacia del licenciado D. Miguel Vert, el artefacto en vez de seguir hacia adelante retrocedió y por la pendiente de dicha calle adquirió un impulso muy violento, sin que fueran suficientes los esfuerzos del chofer ni del mecánico que le acompañaba para detenerlo.

En frente de la droguería que en la misma calle tiene D. Pablo Galabert había una camioneta Ford señalada con el número 3.111 a la que dió tal topetazo, que la despidió con violencia, yendo a chocar contra un poste de la electricidad que a la entrada de la calle de Cerdá tiene su emplazamiento, al que derribó, cerrándolo por su base.

La locomotora siguió su descenso y debido a los efectos del choque con la camioneta, se desvió, yéndose a empotrar por su parte trasera en la buñolería, y horchatería que en la casa número 65 de la calle de San Magín tiene establecido D. Rafael Miró, agrietando completamente el umbral de dicha casa.

Con la violencia del choque la locomotora rompió las horquillas de las ruedas delanteras, lo que amortiguó su acción destructora, por haber cagrotado y haber actuado de freno por la pérdida de su estabilidad.

Durante todo el día quedó interrumpida la circulación de los tranvías por la mencionada calle.

Sobre las tres de la tarde, con el fin de remolcar a la locomotora estropeada y con personal competente, llegó al lugar del accidente otra apisonadora del mismo departamento.

Por el exceso de peso de esta última se hundió una cloaca que tiene su paso por aquellas inmediaciones, quedando sus ruedas traseras empotradas en más de treinta centímetros.

Continuaron, desde luego, los trabajos en-

caminaos a llevarse de aquel sitio los heridos vehículos.

Afortunadamente no hubo desgracias personales que lamentar.

Se clava una astilla en el corazón

En el últimas horas del martes por la tarde en uno de los garages de la calle del Sindicato ocurrió un sensible accidente del trabajo.

Mientras el chofer-mecánico Jaime Bisquera montaba una rueda a un auto, al dar con un martillo de acero a la llave para dejar sujeta la referida rueda, se rompió el martillo saliendo una de las astillas con tal fuerza que además de travesarle al operario su traje se le incrustó en el tórax.

Inmediatamente varios compañeros le prestaron los primeros auxilios siendo llevado en auto a la clínica del Dr. Valdés.

Apenas ingresado sufrió una cura de urgencia, y para el mejor éxito de la delicada e importante intervención se le hizo una radiografía para poder precisar con exactitud el alojamiento de la astilla comprobándose que se hallaba encima de los grandes vasos del corazón.

El Dr. Valdés, ayudado por el médico don Bernardo Juan y el cirujano señor Barrios, por la noche practicaron al obrero herido, con gran éxito, la operación.

El herido sigue en estado satisfactorio.

De Felanitx Un rayo en Porto Colom

El pasado domingo, poco antes de mediar el día, oyéronse desde la ciudad algunos truenos, muy pocos, que anunciaban la proximidad de una tormenta. Esta no se hizo esperar mucho desahuciándose exclusivamente en agua y sin que nada hiciera sospechar el grave riesgo que corrieron bastantes personas en el iberoño caserío de Porto Colom.

Cuentan aquellos vecinos que al llegar allí el aguacero, nada de borrascoso tenía, y que sólo un par de exhalaciones eléctricas cruzaron el espacio. Una de éstas, llegando a tierra fué la que puso en peligro la vida de un grupo de personas, reunidas en el antiguo café llamado «Ca'n Estevas». De súbito pareció incendiarse el firmamento y pasado el primer momento de estupor pudo comprobarse que el rayo había penetrado en la casa, dejando señales de su paso en todos los concurrentes, menos alguno que por casualidad estaba con los pies apoyados en las pavesas de una silla; de todos los restantes, el que menos quedó desvanecido y el que más sufrió quemaduras que por fortuna serán de fácil curación. Para hacerse cargo de la gravedad del riesgo, baste saber que alguno de los parroquianos sacó destrozada la punta del zapato que descansaba sobre la armazón de hierro de la mesa de tertulia.

Momentos después se advirtió que la chispa había ocasionado desperfectos en una casa inmediata: rozó paredes, techos y persianas, pero sin dejar más que grietas poco profundas y destrozos de fácil reparación.

Créese fundadamente que la descarga fué a dar sobre la casa citada y que el comunicarse luego al café fué debido a que sirvió de conductor la alambreada existente en un jardín intermedio.

Puede decirse que fué esto un peligro grave de consecuencias leves.

De Santa María Un incendio

A las 20 horas del día 22 se declaró un incendio en la casa señalada con el número 25 de la calle de la Baronia de Terradas, propiedad de Miguel Serra Moyá

El voraz elemento duró hasta las 21'30 en que, gracias a la intervención de la guardia civil y de unos doscientos vecinos, pudo ser sofocado.

Se cree casual, pues la dueña Magdalena Florit Bover encendió lumbre en la cocina para condimentar la cena, prendiendo la chimenea que como es vieja se deduce que por una rendija salió alguna chispa cayendo sobre un montón de paja.

Los daños ocasionados por el siniestro se justifican en 500 pesetas.

No ocurrió desgracia personal alguna.

De Calviá Creación de una banda de música

Necesidad sentida era en esta sonriente vi-

lla el cultivar el espíritu musical que en su juventud reinaba; entre los pueblos de nuestra Isla Dorada en que flota este ambiente figuraba Calviá, y al efecto la Unión Patriótica de esta localidad y en particular su jefe local D. Juan Alemany Enseñat, ha sabido interpretar uno de los artículos de sus Estatutos dotando a este pueblo de una banda de música con instrumental propio y frente de la cual ha puesto al inteligente Profesor y Director D. Andrés Pol Mir, competentísimo en el arte musical y el cual tiene en su haber el ser el organizador de varias bandas musicales en nuestra isla.

Pocos días son los que lleva actuando esta Academia musical de la Unión Patriótica y no podemos menos que congratularnos al apreciar que en el escaso tiempo que el señor Pol lleva al frente de la misma son varias las composiciones que ejecutan con gran precisión y gusto.

Crónica Deportiva El partido Español-Barcelona

El domingo último, por no tener partido en esta ciudad, pudimos asistir por radio, al sensacional encuentro del campeonato de Cataluña, Barcelona y Español, equipos que en dicho encuentro se disputaban el título de campeón de Cataluña.

Gracias a esa maravilla que es la radio pudimos seguir con todo detalle la marcha del tan apasionante partido y en el cual, después de una lucha reñidísima y emocionante en grado superlativo, venció el Barcelona por 3 a 2, reconquistando nuevamente el título regional que esta pasada temporada ostentaba el Español.

El Barcelona jugó un gran partido, y el Español perdió, pero con todos los honores. Uno y otro demostraron ser dignos de ostentar el título y la representación de Cataluña, pues no en balde son los dos, potencias del fútbol catalán.

El campo de las Cortes registró un llenazo imponente calculándose que asistieron al gran partido unas 35.000 personas.

Los equipos fueron: Barcelona: Platko — Walter, Más — Martí, Guzmán, C'stilló — Píera, Sastre, Samitier, Bestit y Parera.

Español: Zamora — Sasprisa, Portas — Taba, Soler, Torrijuan — Vantoldra, Tena II, Zamoreta, Padrón y Bosch.

Arbitró el madrileño Melcón.

El campeonato de 2.ª categoría preferente

Domingo próximo va a empezar el campeonato de segunda categoría preferente cuyo calendario, es el siguiente:

Primera vuelta

Día 1.º de Diciembre: Hispania-España—Lluchmayor-Manacor.

Día 8 Diciembre: España-Sóller—Manacor-Felanitx.

Día 15 Diciembre: Hispania-Sóller—Lluchmayor-Felanitx.

Segunda vuelta

Día 22 Diciembre: España-Hispania—Manacor-Lluchmayor.

Día 29 Diciembre: Sóller-España—Felanitx-Manacor.

Día 5 de Enero: Sóller-Hispania—Felanitx-Lluchmayor.

Día 12 de Enero: Campeón grupo A contra campeón grupo B.—Sub-campeón grupo A contra sub-campeón grupo B.

Día 19 de Enero: Campeón grupo B contra campeón grupo A.—Sub-campeón grupo B contra sub-campeón grupo B.

Los partidos se juegan en el campo de los clubs designados en primer lugar.

Se han formado dos grupos:

El grupo A, está integrado por los clubs España de Palma, Hispania de Alaró, y Sóller F. B. El grupo B la forman: Lluchmayor, Felanitx y Manacor.

Mañana se juegan los primeros partidos, conforme podrán ver nuestros lectores por el calendario precedente.

El Sóller juega su primer partido el día 8 de Diciembre en Palma, contra el España.

(Sigue en la página 5)

PAGINA LITERARIA

NOTES HISTÓRIQUES

La Capella del Roser

1760
 "Vuy als 2 janer 1760 es tornat me. Bernad Cabrer de la Ciutat, y té los sigüents jornals".
 "P.º als 6 janer te 4 jors. que a r.º de 7 sous valen una ll.º 8 sous". (fol. 25).
 Dona gust veure la diligència del capiller Dr. Pere Antoni Serra, pre. en assentar, setmana per setmana, els jornals pagats, i això durant tot l'any.
 "Mes als 6 abril he pegat lo sigt.:
 "P.º a me. Bart.º Coll per 6 jors: 1 ll.º 19 sous".
 "Mes. a Bart.º Coll son fill per 4 jors. 18 sous".
 "Ms. a Juan Alcover per 6 jors. 1 ll.º 1 sou". (fol. 26).
 Aquest tres, qn'eren de Sóller, i mestre Bernad Cabrer feren feina tot l'any a la capella.

Guix
 Són molt freqüents partides com aquesta: "a Jauma Vicens per 17 quarteres de guix 1 llura" (fol. 25, v.).

Senalles i caps de llata
 S'empraven moltes senalles.
 "A Bernad Rullan per sis senayas, 8 sous".
 "Al dit [Bernat Rullan] per deu caps de llata, esto es, sis picats y quatre sens picar 8 sous. 8 diners" (fol. 25, v.).

La llenyamada
 La nova capella ja estava ben avençada. i calia preocuparse dels llenyams o xebrons per tapar. Tallaren una bona partida de pins a Muleta.
 "Mes per un quarteró de vi per portar 3 pins de Muleta amore Dei. 4 sous" (fol. 26).
 Mes a Pere Juan Alcover per haver treballat sis pins y enteuat quatre, 15 sous". (fol. 27).
 Quant les trossades haqueren secat, comencen els serradors la seua tasca de fer xebrons.
 Fa goig el veure partides com aqueixa: "Mes als 27 de Juliol per el menjar de 16

serradors y fusters qui serraren xebrons, 2 lls. y sis diners" (fol. 27).
 Tots ells treballaren de franc "per la sua devoció a N.º S.º".
 Així mateix s'hi consignen jornals de serradors, no tots els dies podien fer feina "per amor de Deu". Havien de menjar.
 "Mes als 3 de Agost per 13 jornals de serrar xebrons y filas a rao de 5 sous y 6 diners, quatre lls. y vuit sous" (fol. 27, v.).

La darrera pedra
 A començament d'agost se posà la última pedra. Aleshores, de tot feien festa i amb tal motiu desapareren trons.
 "Mes per trons per la última pedra, 15 sous" (fol. 27).
 * * *

Posada la llenyamada—xebronada li deien en aquell temps—enllesteixen tot seguit la teulada, abans de que ploqués.
 "Mes als 21 setembre he pegat a mestre Bapta. Frontera per tres mil quatre centes vint y duas teulas, 26 lls. y un sou". (fol. 28).
 Per conduir les aigües posen una cananada—encara no s'usaven canals de llauana o giny.
 "Mes als 21 setembre per vuit canons de terra per treure la aygo de la teulada, cinch sous" (fol. 28).

La llanterna
 La cúpula de la capella del Roser, a d'alt fa una altra cupuleta. Li deien abans la llanterna, mot molt adient. A les ubertures hi anaven vidres.
 "Mes als 23 setembre he pegat a me. Gabriel Muntaner per 14 vergues de ferro per los vidres de la llanterna, onse sous y vuit diners" (fol. id.).
 * * *

Com de costum, acaba la relació de comets consignant la suma global de tot lo despès durant l'any.
 Importa el gasto de la feyna desde el fol. 25 fins a este, 238 lls. 9 sous, y se troberan per mon descarrech en lo altre lib.º"

Per la copia
Jeroni PONS Pvre.
 (Seguirá)

la indignación de notar que al despedirse ponía un papel en mi mano. Solamente me contuvo, para no desenmascarar a aquel villano, la presencia de mi marido, que con su carácter celoso sabe Dios lo que hubiera hecho. Cuando se fué, ocultando las lágrimas de rabia, quemé aquel papel infamante, y desde aquel día nunca más salió cuando él vino, con pretexto de jaqueca o quehacer. Plenamente convencida del poder que yo tenía sobre mi marido, poco a poco lo fui distanciando del amigo tan traidor, y ya casi lo había conseguido cuando un acontecimiento inesperado me hizo caer del cielo de mi dicha al mayor de los infortunios.

Una mañana un chico dejó una carta para mí, marchándose sin esperar contestación. Era un anónimo en el que se me avisaba de la extraña conducta de mi marido, que mantenía relaciones con otra mujer.

Un puñal hiriéndome en el pecho me hubiera hecho menos daño que esta cruel revelación. En las horas que siguieron a la lectura del anónimo me di cuenta de lo mucho que quería a mi marido y me consideré la más desgraciada de las mujeres.

Debí esperar a que viniera y, cara a cara, decirle todo, darle el anónimo y pedirle explicaciones. Debí asimismo pensar que su conducta, su solicitud y su cariño eran demasiado espontáneos para ser fingidos. Pero nada de esto pensé, y mi genio se impuso, triunfando la desconfianza. Sin esperar a más, abrí el cajón de su despacho y registré sus bolsillos, deseosa de encontrar una prueba de su maldad. En efecto, encontré una fotografía de mujer, pero... ¡qué desilusión!, era una jovencita, casi una niña, ¿cómo podía ser aquello? Además, parecía anticuada, con vestidos muy pasados de moda...

En estas reflexiones entró mi marido, llamándome alegremente. Al ver la fotografía en mis manos, se puso serio como no le había visto nunca y, arrancándome la de las manos, me dijo:

—¿Quién te manda curiosar lo que no debes? No sabía yo este vicio tuyo. ¿Qué buscas? ¡Dí!

A punto estuve de confesarlo todo, pero mi orgullo herido me detuvo y salí de la habitación sin pronunciar palabra.

Bien pronto Ricardo vino a darme unas explicaciones que yo no merecía llenándome de caricias. Pero yo, reclinándole, le pregunté:

Folleto de LA VOZ DE SÓLLER - 22

EL CONDESITO DE SELLENT

por JOSÉ M. BORDAS FLAQUER

caban, pues para los que la tenían triste fué alegre y para los que la creían feliz fué desgraciadísima.

Giomail ben Zeyán arengó a los suyos, montaron a caballo los que lo habían y todos en tropel se dirigieron al palacio del Emir. La comitiva aumentó por el camino con algunos curiosos, gentes de armas y mujeres, de tal modo, que al llegar frente al palacio la muchedumbre era imponente.

Extraños ver la puerta abierta y sin centinelas, pero atribuyéndolo a descuido, Giomail, seguido de sus más allegados, penetró en el alcázar mientras la muchedumbre promovía una infernal gritería, (que también entonces como ahora la gente se desahogaba gritando) que hacía estremecer las paredes del palacio, pero no a los fugitivos que nada oían y seguían su camino en el nombre del Señor.

Giomail y los que le acompañaban atravesaron varias salas, y la soledad y desorden que en ellas reinaba les hizo sospechar lo sucedido, sospecha que se convirtió en seguridad cuando penetraron en el aposento del Emir. El despecho y la rabia se pintó en el rostro de todos y una imprecación brotó del pecho de aquellos sectarios del profeta.

Salió Giomail a uno de los balcones y

—¿De quién era ese retrato?
 Me pareció que palidecía cuando contestó:

—Es de una hermana mía, la única que tuve, que murió muy joven en América. Nunca te lo conté porque me entristece su recuerdo.

No lo creí. Era su acento tan inseguro, que se veía claramente que era falso lo que decía.

Así, desde aquel momento no hubo hora feliz en casa. Triste y recelosa yo, preocupado él de verme en aquel estado, pasamos unos días eternos. Al poco tiempo otra carta vino a colmar mi amargura y mi desesperación. Venía firmada esta vez por Carlos, el mal amigo de mi marido. Esto me alivió algo, porque supe que la anterior y ésta habían sido dictadas por el despecho, pero en ella me decía que fuese a un sitio determinado a las cinco de la tarde y vería con mis propios ojos mi desdicha.

Intenté no ir, pero pudo más, como siempre, la desconfianza que anidaba en mi corazón. Aquella mañana, cuando vino mi marido, fingí una amabilidad y un contento que no sentía. El pobre agradeció este cambio de tal manera que se le arrastraron de lágrimas los ojos cuando, al despedirse, dijo:

—Mujercita mía, me has vuelto a la vida viéndote contenta. Aquel mal humor tuyo fué sin duda alguna crisis nerviosa como la que padeciste de soltera. Pero, gracias a Dios, pasó, y soy feliz viéndote más animada.

En cuanto se fué, incapaz de dominarme, me puse el sombrero y salí a la calle, sin rumbo, a andar, desolada y nerviosa, para hacer tiempo. A las cinco, apostada en un patio, esperé, con mortal angustia, contando los latidos de mi corazón. No habían pasado diez minutos cuando vi venir a lo lejos a mi marido ¡del brazo de una mujer! No pude esperar a verlos de cerca y, ahogando un grito, corrí alocada a casa.

Yo que de por sí era propensa a los trastornos nerviosos, con aquel golpe perdí el sentido y la noción de las cosas. Debí de quedarme inerte en un sillón y así me encontró Ricardo a su vuelta. Recuerdo después su cara de mortal angustia y las ideas y venidas del médico, que consiguió al fin calmarme con bromuro.

Cuando, ya aliviada, quedé sola con mi marido, éste se acercó a mí y tomándome de las manos me dijo con voz temblorosa:

—Irene, perdóname...

—¡Y me pides perdón todavía!— exclamé, desesperada.

—No por lo que te figuras, querida— me contestó,—que nada más lejos de lo cierto que eso. Te pido perdón por haberle ocultado una cosa que debiste saber. He encontrado, cuando tú estabas sin sentido, la carta que ese miserable te ha escrito y que tú debiste de olvidar en tu cuarto. Seguro que el canalla me siguió durante muchos días para asegurar bien el golpe. Ahora me explico tu desesperación y tu tristeza, que son infundadas, porque esa mujer... era mi hermana.

—¿No me decías que había muerto? ¡Mientes, mientes!—le contesté.

—Mentí entonces—me dijo,—cuando encontraste la fotografía; pero Dios es testigo de que lo hice por consideración a ti, por temor a perder un poco de tu cariño, porque, en una palabra, mi hermana no ha sido digna de lavar mi honroso apellido ni de llamarse hermana tuya. De joven se marchó de casa, causado a mi pobre madre el disgusto que le produjo la muerte. Después amargó la vida a mi padre, que murió sin el consuelo de verla al menos arrepentida. Y últimamente su vida turbulenta llena de locuras ha sido mi mayor tormento y la obsesión que ha puesto un dejo amargo en mi carácter. Ahora, arrepentida, me busco y solicito una entrevista que yo le concedí. Varios días nos hemos visto para ver si puedo conseguirle una pensión en un convento, donde quiere retirarse a purgar sus pasadas locuras. Le he hablado de ti y ella misma se considera indigna de conocerte. Este es mi pecado: el querer ocultar a tus ojos una falta que no he cometido.

—Llena de alegría, le estreché en mis brazos, exclamando:

—¡Oh querido mío! Perdóname tú también esta funesta desconfianza que me ha cegado para no ver el cariño que me tienes. Quiero conocer a tu hermana, que desde ahora considero como mía, y te pido a la vez que perdones al infame que...

—En cuanto encontré la carta fui a buscarle—me respondió,—pero no saben nada de él desde ayer, que se marchó de la fonda. Es un cobarde que quiso destruir nuestra felicidad...

—Que será eterna, ¿verdad, marido? —le interrumpí, buena ya y loca de contento.

Han pasado muchos años desde esta crítica época de mi vida y sigo siendo plenamente feliz, porque he sabido destruir uno de los peores enemigos del matrimonio: la desconfianza.

A. A.

Cuentos escogidos

CONFIANZA

Soy hija única y, por la tanto, criada con un cúmulo de mimos y atenciones que contribuyeron en mi juventud a formarme un carácter voluntarioso y rebelde, que estallaba a la menor contrariedad. Sin embargo, en el fondo siempre fui buena, y quise a mis padres como la hija que más pueda quererlos. Estos, como ya he dicho, se afanaban en cuidarme y en buscarme distracciones, y más desde que, a los diecinueve años, padecí una crisis nerviosa que me dejó extenuada y triste. Los médicos recomendaron a mis padres que me sacaran de aquella perjudicial vida de atenciones y que procuraran buscarme amigas, relaciones, trato de gentes, que fueran distrayendo mi imaginación exaltada y enferma.

No he de decir que mamá se apresuró a sacarme de paseo diariamente y a llevarme a bailes y fiestas, donde me fui creando amistades y donde pasaba, ya restablecida, deliciosos ratos.

En una de esas fiestas me fué presentado un muchacho que cautivó mi atención en seguida. Educadísimo y muy guapo, había en él cierto aire de melancolía tan especial que lo hacía doblemente interesante.

Las mujeres, cuando queremos una cosa, rara vez dejamos de conseguirla. Así, pues, al poco tiempo había preguntado diestramente a algunos de sus amigos, míos también, por Ricardo, que así se llamaba, y todos, todos coincidieron en sus apreciaciones. Era todo un caballero, correcto, amable, simpático. Hacía poco que había llegado de América, donde, según contó a uno de ellos, habían muerto sus padres, dejándole dueño de un capital suficiente para vivir con holgura.

Y él, que llevaba sangre española en sus venas, decidió venir a la patria, eligiendo para su residencia nuestra ciudad, por la dulzura de su clima. De su

vida pasada nada sabían porque jamás habló él una palabra.

Este misterio aun contribuyó más a que se me hiciese simpático aquel muchacho, y como él a su vez parecía encantado hablándome, pronto llegamos a vernos diariamente y a charlar como los mejores amigos.

Llegué a tomarle verdadero cariño y a no poder prescindir de verle: en una palabra, éramos novios. Sin decirnoslo, pero tanto él como yo comprendíamos los sentimientos de nuestras almas. Por fin, un día dichoso para mí, me dijo:

—Querida Irene, ya sabes que no puedo pasar sin ti. Soy hombre; nada necesito para vivir si no es tu cariño. Te quiero como sólo saben querer los que se ven solos y sin un afecto, porque mis pedres han muerto hace mucho y tú eres mi única ilusión. ¿Por qué no he de hacerme mi mujer?

¿Para qué seguir? Mis padres, enterados de que era bueno y más rico de lo que él decía, no pusieron el menor reparo, y a los pocos meses era yo la esposa más adorada y más mimada del mundo. Rara vez se encuentra un matrimonio tan feliz. Yo era una reina y una tirana que lo conseguía todo con una sonrisa de mis labios. Nuestra vida era un paraíso, pero...

Mi marido, locamente aficionado a la numismática, compraba continuamente monedas antiguas, con las que llegó a formar una hermosa colección, que enseñaba con cierto orgullo a sus amigos. Uno de éstos soltero y joven, que vivía frente a casa, de huésped en un hotel, se aficionó, al parecer, a coleccionar monedas, y raro era el día que dejaba de venir a discutir con Ricardo sobre el mismo tema.

Bien pronto me di cuenta de que no era la colección numismática lo que más interesaba a Carlos, el amigo de mi marido. Y un día pasé por la vergüenza y

y participó al pueblo allí congregado la fuga del Emir. Aquella abigarrada muchedumbre rugió como una fiera a quien quitan la presa de sus garras.—¡A caballo los que quieran seguirme! gritó Giomail, yo os prometo que vivo o muerto os lo entregaré.—¡A caballo, a caballo! gritaron todos.

Una hora después salía Giomail con quinientos jinetes, por la puerta del Este y en confuso tropel, en busca de su Emir, no para restituirlo al trono, sino para arrastrarlo por las calles y usurpar su corona.

CAPITULO XXIV

En el que se demuestra ser cierto el refrán de que Dios apríe a pero no ahoga.

Los de Giomail montaban buenos potros y sin más bagajes que las armas volaban más bien que corrían y no tardaron muchas horas en ser vistos por los fugitivos. Beniamar, fué el primero que divisó en lontananza aquella nube de agarenos que sobre ellos vomitaba el infierno.—Señor, estamos perdidos, los de la ciudad nos persiguen.

Abu Said paróse, miró hacia atrás, distinguió ser verdad lo que su favorito le decía y después de corta reflexión preguntó a Irminia:—¿Qué queréis que hagamos, señora mía? Nuestros caballos ya cansados no resistirán mucho tiempo y de esos bárbaros no debemos esperar más que la muerte.—Sigamos adelante, dijo Irminia, y sea lo que Dios quiera.—Adelante, exclamó el Emir, y si nos alcanzan moriremos como buenos.—Sí, sí, moriremos como buenos, dijo Arnaldo que por fin veía realizados sus ensueños

de poder luchar en campo abierto con los moros.

La comitiva siguió de nuevo su camino, cuando de pronto un criado exclamó:—¡Señor! ¿no divisáis allá a lo lejos otro ejército que se dirige hacia nosotros y nos cierra el paso?—Sí, sí, Señor, dijo Beniamar.—Tal vez cristianos, que piadoso nos envía el cielo, contestó Irminia.—Adelante, sean los que fueren, dijo el Emir, peor suerte de la que nos cabrá si caemos en manos de los que por la espalda nos persiguen, no la hemos de esperar de nadie.

Todos callaron y rasgando los hijares de sus caballos continuaron su camino. Al cabo de una hora los fugitivos oían la gritería de los que les perseguían. Los que a su frente venían se distinguían perfectamente.—Son cristianos, dijo el Emir mirándolos con detención.—Entonces estamos salvos, contestó Irminia.

Volvió a reinar el silencio y prosiguió la marcha. Arnaldo no cesaba de investigar los que a su frente divisaba. La distancia cada vez era más corta y los gritos de los que por atrás les perseguían parecía les daban ánimos en la carrera.

—¡Son los de mi padre! gritó de pronto Arnaldo que reconoció en un pendón los blasones de su casa:—¿Estás seguro? preguntó el Emir sin parar su carrera.—Sí, sí, miradle, es aquel, es aquel, y señalaba con el dedo.—¡Gracias, Dios mío, exclamó Irminia:—¡Mi padre, mi padre, repetía Arnaldo, espoleando su caballo.

El Emir temió por un momento la venganza del Conde, pero confiaba en la intercesión de sus prisioneros y en los sentimientos que inspira el cristianismo.

(Continuará)

DEL IV CENTENARIO DEL STO. CRISTO

"¡Oh, si conocieses ahora...!"

A aquella espléndida mañana del Domingo de Ramos, en que Jesús como Rey, montado en un asno, iba acercándose a Jerusalén, aclamado y bendecido por las turbas como «al que viene en nombre del Señor»; a aquella mañana en la que «viendo la Ciudad, lloró sobre ella», se nos ha juntado, por la asociación de ideas, aquella tarde del Jueves último de su vida en que, a la caída del sol, salía Jesús de la Ciudad Santa, y acompañado de sus discípulos, se dirigía a Betania... Hacían aquel camino inversamente al pasado Domingo; y silenciosamente caminando, preocupados por los últimos sucesos ocurridos y por la promesa de Jesús de que iba pronto a comenzar su pasión, habían ya iniciado la subida por la pendiente de los Olivos.

Y he aquí que los Discípulos, fijando su vista en el Templo y en la Ciudad, que iban dejando a su espalda, viendo aquellas edificaciones soberbias y contemplando aquellos pórticos, aquellas torres, aquellas gigantes moles que formaban los murallones y fundamentos del magnífico Templo de Herodes—aquella inmensa explanada donde hoy se ve sólo el *Haramech-Cherif* de los Mahometanos que profana el sitio del *Sancta Sanctorum*—se acercaron a Jesús y le dijeron algunos tímidamente: «Maestro, mira que piedras y que construcciones».

Y Jesús les respondió: «¿Veis todas esas magníficas obras?—De ellas no quedará piedra sobre piedra que no sea destruida».

Y el tiempo cuidó bien de demostrar que había sido su predicción verdadera...

¿Qué extraño es, pues, que Jesús, conocedor del futuro como lo es del presente, «viendo la Ciudad, llorase sobre ella»?

Lloró sobre la destrucción material y ruinas de aquella Ciudad, que para El encerraba tan ténidos, a la par que tan profundos y tristes recuerdos; de aquel Templo el más ilustre de la antigüedad, teatro de muchas de sus grandes obras del cual dejara escrito Josefo que «ni en su exterior presentaba un solo punto que no fuese admirable a los ojos y al alma».

Lloró—¿quién lo duda del amantísimo Jesús?—lloró la horrible matanza de sus habitantes. Un millón cien mil fueron, según Josefo, los que durante el sitio pericloraron acuchillados o por el hambre; y más de noventa mil los que fueron hechos prisioneros por los Romanos...

Lloró por todo esto Jesús, pero lloró sobre todo aquella culpable obcecación espiritual de su pueblo escogido, única causa de su desventura. Por eso no pudo menos de prorrumpir con aquellas palabras, que mezcló con sus lágrimas: «¡Oh! ¡qué conocieses al menos en este día lo que puede traerle la paz! pero ahora todas las cosas ocultas están a tus ojos. Mas porque no has conocido el tiempo de tu visita, he aquí que vendrán sobre tí días malos; y te rodearán tus enemigos con valla, y te estrecharán de por todas partes, y abatirán hasta la tierra a tí y a los hijos que llevas en tí, y no dejarán en tí piedra sobre piedra»...

¿A qué, habrase ya interiormente preguntado alguno, recordar con tan minucioso detalle estos episodios tristes de la vida de Jesucristo y las horripilantes escenas de devastación y de muerte en el sitio de la ingrata Ciudad deicida?

No fué, lector, ciertamente, relaciones concretas de igualdad, que hubiéramos sospechado, lo que nos indujo a hacerlo. Fué sólo la oportunidad de habernos venido a caer en las manos esa interesante página del evangelio, cuando, al proponémosnos tratar ya de los frutos espirituales del Centenario del Sto. Cristo, nos disponíamos a buscar en la historia un hecho, que fuera capaz de demostrarnos, palpablemente y de por sí, la absoluta necesidad de un absoluto reinado de Jesucristo, en las almas y en los pueblos, única base de su paz y prosperidad verdadera; haciéndonos intuir los enormes males que se les siguen de rechazarlo, los sólidos bienes a que da lugar su advenimiento, los múltiples obstáculos que se le oponen y los más eficaces medios de derribarlos o contrarrestarlos.

Un sentimiento conjunto e indiviso de patriotismo y de religión que a todos constriñe, obligatoria e ineludiblemente, a procurar a nuestro pueblo querido siempre nuevas eras de prosperidad y de creciente progreso, que debe primariamente ser consecuencia de una intensa vida cristiana, es precisamente el que nos impulsa a buscar confiadamente, en las Fiestas Centenarias del Sto. Cristo, una verdadera regeneración espiritual de nuestra Ciudad.

He ahí, pues, lo que bajo el velo de aquel oscuro epigrafe: «Oh si conocieses ahora...» y recordando las lágrimas de Jesús y a su vez los horrores de la Jerusalén destruida, queríamos dar a conocer a nuestros lectores, ponerle ante los ojos, como en un gráfico, aquella verdad que en sucesivos artículos tendremos D. M. ocasión de explanar, que

«La paz de Cristo»—única verdadera y estable—es solamente posible «en el reinado de Cristo».

ANNIFER

GACETILLAS

Una asociación de prensa

Ya insinuamos algo en el número último. Dos modestos periódicos *Noticiero de Inca* y *Heraldo de Manacor* lanzaron la idea de constituir una asociación de prensa regional no diaria, de Mallorca. A decir verdad, es muy acertada la idea y creemos que con ella han de simpatizar nuestros colegas de Mallorca.

No hay periódico, por humilde que sea, que no represente un factor en la vida regional, y pueda mucho. Es pues, vana tontería el querer restar méritos a la prensa no diaria. El periódico semanal, quincenal, mensual o como sea, será siempre prensa, y como tal hay que reconocerla.

Aceptado el valor de la prensa no diaria, no cabe dudar que su unión en asociación isleña sería beneficiosa para la misma. El grupo que se formara haría reconocer su autoridad, y prevalecer sus derechos en el campo de la acción periodística.

Entendemos, pues, como cosa conveniente, el llevar a cabo el proyecto que lanzan los dos citados periódicos. Pero... ¡hallará calor la idea en la demás prensa? ¡Triunfará una vez más la despreocupación?

Ya veremos... Por nuestra parte... ¡al grano!

Error

La semana última, al dar cuenta del accidente ocurrido en el *Pont d'En Barona*, al chocar un camión con un pretil, incurrimos en una equivocación. Decía nuestra información: «...se dirigía a la Huerta el camión de transportes propiedad de los señores Simó y Castro, guiado por este último...» y debía decir «...guiado por el primero».

Hemos creído conveniente subsanar este error.

Almanaque Bailly-Bailliere para 1930

Recordamos a nuestros lectores que esta interesante enciclopedia de la vida práctica, entre su interesante contenido, ofrece una participación gratuita, al sorteo de la Lote-

ría Nacional que se ha de celebrar el día 21 de Diciembre próximo. Vale 2 ptas. el ejemplar y se vende en la Librería de Salvador Calcatayud.

El correo diario entre Palma y Barcelona

Convocados por el Sr. Gobernador civil, el martes se reunieron en su despacho el Alcalde de la Capital, don Juan Aguiló; el Presidente de la Diputación, don José Morrell; el Presidente de la Cámara de Comercio, don José Casanovas, y el Secretario del «Fomento de Turismo», D. Antonio Vidal Sureda.

El Sr. Llosas les manifestó que les había reunido para exponerles la conveniencia de que una comisión de fuerzas vivas marche a Madrid para gestionar cerca del Gobierno que se convierta en definitivo el servicio correo diario entre Palma y Barcelona, por expirar la concesión el día 31 del próximo mes de diciembre.

Los reunidos aplaudieron la idea expuesta por el Sr. Gobernador, y se designó la comisión para pasar a Madrid, la cual está formada por el primer teniente de Alcalde don José de Oleza; el vicepresidente de la Diputación Provincial, señor Conde de Torresaura; el Presidente de la Cámara de Comercio, señor Casanovas; y el Secretario de la misma entidad, Sr. Vidal Sureda, en representación del Patronato Nacional de Turismo.

Esta noche ya saldrán para Barcelona los señores Oleza, Casanovas y Vidal, a quienes se unirá en dicha ciudad el señor Conde de Torresaura, para marchar todos juntos a Madrid.

En Barcelona, los comisionados debían visitar a las autoridades para que apoyen tan justa petición.

Aplaudimos el nombramiento de esta comisión, y deseamos que su gestión alcance completo éxito.

El fluido eléctrico

La Sociedad Anónima «Gas y Electricidad» de Palma ha solicitado la concesión

de una línea de alta tensión desde Buñola a Sóller, y una red de distribución en esta ciudad.

Con tal motivo, en la tablilla de anuncios de la Casa Consistorial se ha fijado una comunicación del Gobierno Civil de esta Provincia que al dar cuenta de la petición, dispone se abra un período de información pública de 30 días para que durante dicho espacio de tiempo se presenten cuantas reclamaciones se estimen pertinentes.

«Banco de Ahorro y Contribución»

Ha sido nombrado Representante en esta ciudad de tan importante entidad, nuestro apreciado amigo el distinguido Agente de Comercio Matriculado D. Juan Puig Rullán.

Por tan meritoria representación, no podemos menos de felicitar al Sr. Puig.

De excursión

El sábado último estuvieron en Sóller en viaje de recreo, el Comisario Regio de la Banca privada D. José Corral, su señora esposa, el Delegado de Hacienda y los señores de Cuseñat.

Nota agrícola-comercial

Los precios porqué se ha regido nuestro mercado durante la presente semana, han sido los siguientes:

- Nueces: a 25 ptas. la cuartera.
 - Almendras: de 37 a 40 ptas. el hectólitro.
 - Limones: de 15 a 16 ptas. la carga.
 - Mandarinas: Escogidas: de 20 a 22 pesetas el mil.—Clase corriente: a 16 ptas. id. id.
 - Naranjas: a 12'50 ptas. la carga.
 - Algarrobas: a 6 ptas. el quintal.
 - Setas: a 2 ptas. la libra.
 - Tordos: a 0'40 ptas. la unidad.
- El mercado esta escaldadísimo.

El velero «San Miguel»

Anteayer jueves, llegó el pailebot «San Miguel». Trajo carga.

Como ya dijimos, con dicho viaje se dió por terminado el servicio decenal entre este puerto y la capital de Cataluña.

Lo sentimos vivamente, y prescindimos de comentarios o «coletillas» que juzgamos inútiles.

Los Congresistas de Genealogía y Heráldica

El jueves de esta semana estuvieron en Sóller, procedentes de Palma, donde habían llegado de Barcelona, una excursión formada de los marqueses de Montelegre de Alestia, de Figueroa, de Sandin, del Salillo, de Cienfonda y de Dou.

El Conde de Vallellano, señor Llanos Torriglia y familia, don Roberto Moreno, señor Levalier, doctor don Antonio Ballesteros, señora e hija, don Ramiro de Saz, doña Angelina Palma, doña Augusta Palma, doña Renée Palma, doctores Latorre y Alcázar y señora de éste.

General Altolaquiere, señor Conto Villas, don José de Olano, don Ramón Fontcuberta, Mr. Perey Martín y su señora esposa.

Y otros que han asistido al Congreso de Genealogía y Heráldica que se ha celebrado en Barcelona.

Les acompañaba el Conde de Peralada.

Comieron en el restaurant «Marisol», de D. Vicente Sastre, donde una vez más pusieron en evidencia lo bien montado que se tiene el servicio, consiguiendo de boca de los excursionistas calurosos elogios, por los cuales merece el Sr. Sastre, nuestra más efusiva felicitación.

Los visitantes marcharon encantados de las bellezas que encierra este valle, y de las comodidades que en él encuentra el turista.

Sellos y monedas

Acabada la fabricación de monedas de 25 céntimos de cuproníquel, la Casa de la Moneda hará una acuñación de monedas de peseta para sustituir a las deterioradas o borrosas.

Las nuevas monedas llevarán la efigie del Rey, y dirán: en el anverso, «Alfonso XIII» Rey de España, Una peseta», y en el reverso, «Año 1929. Una peseta.»

Dentro de algunas semanas comenzará la tirada de un nuevo modelo de sellos de Correos, según dibujo del Sr. Vaquer.

El tiempo

Las jornadas de la presente semana (salvo la de hoy que se presenta encapotada) han sido magníficas, brillando en todas ellas espléndido sol.

La temperatura no es lo fría que requiere lo avanzado de la temporada invernal.

Del asesinato del Pla de San Jordi

(Viene de la página 2)

Aumenta la creencia de la culpabilidad del marido de la interfecta

El Comisario de policía señor Florez, habiendo notado la amistad que se había entablado entre el Bernardo Suau y el preso Bartolomé Escandell, concibió plan tan hábil que al poco rato (como ya decimos en otro lugar) el gañán declaraba con todos los detalles como se cometió el crimen, como el Gaumundí sujetó a su esposa por las manos mientras él, el Suau, la apuñalaba, como la sujetaron

luego breve rato hasta que el parricida esposo exclamó: «¡Ja no esperoneta! ¡Se-gueix!», matando luego al pobre niño.

El Suau dió amplios detalles sobre la manera como se planeó el crimen y como el amo acosó al Suau para dejar ultimada la comisión del asesinato para la noche del martes.

Un chofer acusa a Gamundi

Se dice que un chófer ha manifestado que la noche del día que se cometió el asesinato marchaba a Algaida, en su automóvil, y a medio camino encontró a un hombre que montaba en bicicleta, quien le pidió le llevara en el «auto» por encontrarse muy cansado de subir aquellas cuestas.

El chófer tomó tan confiadamente al inesperado pasajero, que ni siquiera se fijó en su fisonomía, cosa, además algo difícil, debido a la obscuridad que reinaba.

Por ello, se decía, que dicho chófer no reconocería a su pasajero de aquella noche por su fisonomía, pero, si por la voz.

Se asegura (no lo hemos podido comprobar porque en ningún centro oficial se quiere facilitar información alguna) que el chófer de referencia fué requerido para ir a la cárcel con objeto de llevar a cabo allí una gestión. En su presencia se hizo hablar a varios presos y decididamente señaló al detenido Bartolomé Gamundi.

El traje manchado, a Barcelona

En vista de que en el Laboratorio municipal no se puede realizar el análisis de las manchas de sangre que presenta el traje encontrado en Algaida, perteneciente a Bartolomé Gamundi, por care-

erse de los reactivos necesarios, han sido las ropas enviadas a un Laboratorio de Barcelona, por si tal operación puede contribuir a aclarar el horripilante suceso.

Francisca Coll es despreciada hasta por sus parientes

Francisca Coll Roig, madre del gañán Bernardo Suau, que, a raíz de ocurrir el horrendo asesinato en Pla de San Jordi, fué detenida, y al cabo de tres días puesta en libertad por no resultar cargo alguno contra ella, está siendo objeto de constantes desprecios y muestras de animadversión.

Al regresar de Pla de San Jordi, cuyo suburbio tuvo que abandonar, como decimos en otro lugar, ante la actitud levantisca con que la recibió aquel vecindario, marchó a una finca que unos parientes suyos poseen en el camino de Son Serra.

El miércoles de esta semana se levantó muy temprano, y después de desayunar marchó, en automóvil, a Santa Eugenia, donde vive una hermana suya, por ver si allí encontraba el consuelo necesario para sobrellevar la situación que está arrostrando.

Su hermana la recibió con destemplados modos, negándose rotundamente a admitirla en su domicilio.

Luego marchó a casa de sus padres políticos, y éstos, igualmente, se negaron a recibirla.

Por último, anonadada, dirigió sus pases hacia la morada de una familia, de cuyos hijos había sido la nodriza, y allí compadecidos de ella le facilitaron el alojamiento que deseaba.

Hasta ahora no tenemos noticia de que haya sido molestada en lo más mínimo.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

La semana anterior llegó a ésta el acudado propietario alemán D. Pablo Esch Oerle. Procedía de un atractivo viaje de recreo: visitó Marsella y su comarca; los Alpes Marítimos, Suiza y Alemania, en donde abrazó a su apreciada madre y familia. El Sr. Esch hizo todo dicho recorrido en su magnífico auto «Chevrolet».

El sábado último regresó de Marsella, nuestro paisano el propietario D. Antonio Vicens Palou.

Llegó el lunes de Nancy, D. Matias Enseñat Homar, establecido en aquella población.

Después de pasar algunos meses en su vasta propiedad de Roquevaire, cerca de Marsella, ha regresado estos días, nuestro apreciable amigo D. Francisco Frau Colom.

Anteayer llegaron procedentes de Barcelona, los distinguidos esposos D. Mateo Frontera y D.^a María Mayol, después de haber pasado corta temporada en la ciudad condal visitando la Exposición.

Con objeto de visitar a su distinguida familia, llegó ayer por vía de Valencia, el activo negociante D. Antonio Arbona. Nuestro simpático amigo regresará en breve a París, donde reside habitualmente.

Sean bienvenidos.

SALIDAS

Tras agradable temporada entre nosotros, salió el domingo para su arraigado Restaurant de Le Havre, nuestro jovial y querido amigo D. José Mora Borrás.

También marchó a la misma ciudad francesa, el propietario D. Gabriel Ferrer Torrens.

Habiendo permanecido una temporada al lado de su querida madre y demás familiares, salió el martes para Rennes, juntamente con su bella sobrinita Isabel, la bondadosa señora D.^a Ana Ripoll Na-

dal, esposa de nuestro buen amigo don Juan Barceló.

Para Valencia, de paso para Madrid, salieron nuestro amigo D. Antonio Marqués Oliver y su apreciada esposa.

El jueves de la presente semana, salió para la capital catalana, D. Lorenzo Mayol Castañer acompañado de su amable esposa D.^a María Coll Ozonas, con objeto de visitar la Exposición Universal. Disfruten todos de dichosa estancia en el punto de su destino.

PETICION DE MANO

Por D. Nicolás Pomar y para su hermano D. Mateo, comerciante en París, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita María de Baere.

La boda se celebrará a principios de Febrero próximo.

NECROLÓGICA

El telégrafo, con su peculiar laconismo, nos trajo, el miércoles, la sensible nueva del fallecimiento del bondadoso amigo nuestro el Doctor en Medicina, D. Vicente Romero Hernández.

El Dr. Romero era un acreditado especialista en enfermedades de los ojos, y residía en Madrid, donde le ha sorprendido la muerte.

El Sr. Romero, durante unos años, ejerció en esta ciudad su delicado ministerio. Su indiscutible saber en la indicada especialidad, y su caballerosidad y simpatía hizo conquistara sumas amistades. No es de extrañar, pues, que la noticia de su muerte se divulgara rápidamente en esta ciudad produciendo gran sentimiento.

Como que carecemos de detalles, no podemos dar a esta triste nota, muy apesadumbrado, la extensión que deseamos. Descansen en paz el finado, y reciban, su desconsolada viuda, hijos, y de una manera especial nuestros buenos amigos el Fiscal de este Juzgado municipal don Baltasar Marqués y su hermano D. Antonio, y demás familia, la más pura expresión de nuestro sentido pésame.

Mercado semanal de la moneda

Bolsa de Barcelona

NOVIEMBRE	Lunes DA 25	Martes DIA 26	Miércoles DIA 27	Jueves DIA 28	Viernes DIA 29
Francos	28'82	28'75	28'42	28'45	28'47
Liras	102'35	102'30	101'05	101'00	101'10
Francos belgas	7'91	7'29	7'21	7'22	7'22
Francos suizos	35'09	35'60	35'20	35'28	35'28
Dollars					
Libras					

La I.ª Asamblea del Apostolado de la Oración

El Rdo. D. Bartolomé Coll, celoso Director del Apostolado de la Oración en Sóller, puede estar satisfecho del buen resultado de sus esfuerzos para llevar a Palma un número crecido de asambleístas de esta ciudad. Pasaban de 300 personas las que el pasado domingo se trasladaron a Palma, con el fin de tomar parte en la procesión solemne, de conclusión de la Asamblea, y en la Catedral Basílica rendir pleito homenaje al Sagrado Corazón de Jesús.

Hay que confesar que la representación de Sóller, por su número y por su significación, fué de las más importantes de la isla, lo cual valió al Rdo. Sr. Coll muchas felicitaciones, a las cuales nos es muy grato unir la nuestra.

Haga el Sagrado Corazón que la espléndida manifestación del domingo, inicie en Sóller un nuevo crecimiento de la popular devoción, y que las filas del Apostolado se nutran de celadoras y socios convencidos, de piedad arraigada, de apóstoles de la Acción Católica, que no se avergüencen de ser paladines esforzados del Reinado de Jesucristo en la sociedad!

Vamos a dar una breve reseña de los actos, en los que tomaron parte los asambleístas de Sóller.

Poco más de la una y cuarto, salía el conyov, compuesto de seis coches y dos coches-motoceros.

En él iban más de 250 mujeres, celadoras o socias del Apostolado, iban además unos 70 hombres, del Apostolado, de la Adoración Nocturna, Caballeros de Ntra. Sra. de la Victoria y Congregantes Marianos.

Les acompañaban el Rdo. Párroco-Arcipreste, el Rdo. Sr. Coll, Director del Apostolado, y el Rdo. Sr. Pons.

En el andén había mucha gente que fué a despedir a los asambleístas.

Llegados a Palma, se montó el pendón del Apostolado, que se estrenaba en dicho acto, dirigiéndose a Montesión.

Allí visitamos la exposición de imágenes y cuadros del Sagrado Corazón. Era bien interesante.

Había un gentío enorme, pues fueron muy nutridas las comisiones llegadas de los pueblos.

Poco más de las tres y media, organizóse la procesión, que resultó brillantísima.

Las comisiones más nutridas fueron las de Artá, Campos, Estalenchs y Sóller.

La Catedral Basílica ofrecía un aspecto soberbio, luciendo su espléndida iluminación.

Al pie del Altar Mayor se veía un bosque de pendones y banderas, recamadas de oro y seda.

El gentío era enorme. El himno *Corazón Santo* cantado por la multitud era de un efecto admirable.

El M. I. Canónigo Doctoral D. Nadal Garau, leyó desde el púlpito el Acto de Consagración al Deficco Corazón y seguidamente el Ilmo. Sr. Obispo de Quersoneso, Doctor Cardona, entonó el Te-Deum, que fué cantado por la ingente multitud.

Después de la reserva de Su Divina Majestad, se cantó repetidamente el himno *Corazón Santo*, con todo entusiasmo y a pleno pulmón.

A las seis, en el antiguo teatro del Circolo de Obreros Católicos dióse la velada literario-musical, destinada exclusivamente a los asambleístas de los pueblos.

El teatro estaba atestado de público. Presidió el Obispo Coadjutor de Menorca, acompañado del canónigo de Ibiza señor Juan Escandell y del Rdo. P. José Marzoz, S. J.

El discurso que pronunció el congregante D. Antonio Villalonga fué magnífico, siendo varias veces interrumpido. D. José M.ª Tous y Maroto, maestro en Gay Saber, recitó su poesía, escrita para el mismo acto, titulada "El Reino del Corazón Divino", que fué calurosamente aplaudida.

Luego, ante la insistencia del público, recitó la poesía "Davant un antic pergami".

Se puso en escena el auto sacramental de Tirso de Molina que lleva por título "El Colmenero Divino".

Al final, se representó el cuadro plástico del Hno. Coronas, S. J. "España ante el Sagrado Corazón".

Todo el público se puso en pie, cantándose con todo entusiasmo el "Corazón Santo", del maestro Inchausti, y aclamándose al Deficco Corazón, al Papa Rey, al Obispo de Quersoneso y al Apostolado de la Oración.

Desde el teatro, nos dirigimos a la estación. Y poco más de las ocho y media emprendimos el regreso, satisfechos, muy satisfechos de haber tomado parte en tan gallarda manifestación de amor al Sagrado Corazón. Y como nosotros, mostrábase complacidos todos los asambleístas sollerenses, gozosos de haber asistido a los referidos actos.

Reiteramos, nuestra felicitación más entusiasta al Rdo. Sr. Coll, Director del Apostolado de la Oración, a quien se debe que la representación sollerense fuese tan nutrida, y con lo cual dió una prueba más de cuanto se interesa por todas aquellas manifestaciones que promueven y aumentan la devoción y el amor más vivo hacia el Sagrado Corazón de Jesús.

Inmaculada Concepción, con Misa matinal. A las siete, comunión general para el Apostolado de la Oración, con plática.—A las nueve, Horas menores y la Misa mayor.—Por la tarde, los actos del rezo divino, la novena con sermón, y la reserva.

Sábado, día 7.—A las seis y media, exposición de S. D. M. y Misa matinal.—A las nueve, Horas menores y la Misa mayor.—Por la tarde los actos del rezo divino y conclusión de la Novena, con sermón por el mentado orador y la Reserva.

Domingo, día 8.—Festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de España.—A las siete y media, Misa de comunión general.

En la iglesia de la Visitación Domingo, día 1 de Diciembre.—Retiro espiritual y Comunión general para los cofrades del Sto. Cristo y asociados a los Sagrados Corazones.—A las ocho: oficio.—Por la tarde a las tres: plática y preparación para la muerte. A continuación: función de los SS. Corazones y novena de la Inmaculada.

Martes, día 3.—En la misa de siete continúan los trece martes de S. Antonio de Padua.

Durante la semana, en la misa de seis se hará la novena a la Inmaculada y en la de siete el ejercicio de las cuarenta Ave Marias. Por la tarde a las seis menos cuarto se hará con solemnidad la novena a la Inmaculada.

En la iglesia de las RR. MM. Escolapias Domingo, día 1.º de Diciembre.—A las siete y media, Misa de comunión para la Archicofradía del Divino Niño Jesús de Praga; después de la Misa se cantará un Te-Deum al Divino Niño Jesús de Praga a intención de una devota persona.—Por la tarde, a las cuatro ejercicio al Divino Niño.

Martes, día 3.—A las seis y media, durante la misa conventual, se practicará el ejercicio propio del día: dedicado a Sta. Teresita del Niño Jesús.

En la iglesia de los PP. Filipenses (Alquería del Conde) Domingo, día 1.º de Diciembre.—Misas rezadas a las seis y a las siete y media.—A las tres y media de la tarde, rosario, exposición del Santísimo, sermón y continuación de la novena de la Purísima que se celebrará los días siguientes con meditación y cánticos, a las seis menos cuarto de la tarde.

Domingo, día 8.—Fiesta de la Purísima.

En la iglesia del Puerto Sábado, día 7 de Diciembre.—Principian las Fiestas en honor de la Purísima, que le dedican las Hijas de María del Puerto de Sóller.—Al anochecer, después del Santo Rosario y acto de la novena, se cantarán solemnes completas.

Domingo, día 8.—Festividad de la Inmaculada.—A las cinco y media: Misa de Comunión.

En el Oratorio de las HH. de la Caridad Domingo, día 1 de Diciembre.—A las cuatro se practicará el ejercicio de la Buena muerte, dedicado a Jesús crucificado.

Crónica Deportiva

(Viene de la página 2)

El gran partido de mañana

Athlétic—Sóller (primeros equipos)
En el "Athlétic" se alinearán Carrasco y Fernández

Un partido verdaderamente sensacional es el que anuncia la S. D. S. para mañana por la tarde, en su campo, enfrentando a su primer equipo con el team de primera categoría de Mallorca Athlétic F. C., de Palma, equipo ventajosamente conocido de la afición sollerense.

La Directiva de la S. D. S. se impone un verdadero sacrificio económico al contratar la venida del Athlétic, equipo que por ser de la primera categoría, exige una elevada subvención para desplazarse; pero la S. D. S. desea de que sus socios puedan presenciar un partido extraordinario, no ha vacilado en imponerse dicho sacrificio, esperando que el público sollerense sabrá corresponder a sus sacrificios, acudiendo en gran número al «Camp d'En Mayol» a presenciar este encuentro emocionante entre athléticos y sollerenses.

De todos es sabido la estupenda forma en que se encuentra actualmente el Athlétic; y este año en que por primera vez ha jugado el campeonato de primera categoría, ha sabido clasificarse brillantemente, después de vencer en los dos partidos a un equipo de la valía del Constantia y empatado con la R. S. Alfonso XIII.

La rivalidad con los sollerenses data ya de muy antiguo, y sus choques siempre han despertado el máximo interés entre sus socios y simpatizantes. Aunque actualmente el Athlétic sea superior en juego y categoría al Sóller no por ello mengua el interés del partido.

Lógicamente tienen que vencer los del Athlétic, pero es indudable que los sollerenses saldrán al campo dispuestos a dar todo su rendimiento en la defensa de sus colores y del nombre de su club, por todo lo cual auguramos un sensacional encuentro, lleno de emoción e interés de los que dejan satisfechos al más exigente.

El Athlétic ha mejorado mucho su juego en el aspecto técnico ya que está encargado de su entrenamiento el renombrado ex-jugador del primer equipo del Europa de Barcelona señor Artius.

Otro de los grandes atractivos del partido es la alineación en las filas del Athlétic de los notables jugadores, ex-equipiers del Sóller, Luis Carrasco y Francisco Fernández; y el anuncio de su reaparición en el «Camp d'En Mayol» ha logrado despertar enorme expectación entre el público sollerense, entre el cual gozan de muchas simpatías, y de todos son conocidos sus grandes dotes de buenos jugadores, como lo demostraron durante el largo tiempo que defendieron los colores del club sollerense.

Del Sóller esperamos ver un buen partido, pues los jugadores ante un equipo de la valía del Athlétic saldrán dispuestos a partirse el pecho para obtener un resultado honroso para su club y demostrar todo el cariño que le profesan que lleva el nombre de nuestra querida ciudad.

La afición sollerense no debe faltar mañana al campo a animar a sus jugadores, para que estos viéndose ayudados y estimulados por el calor de sus aplausos jueguen el mejor partido de la temporada.

Por la expectación reinante no dudamos que nuestro campo deportivo se verá concurrido como en los días de grandes solemnidades.

Los equipos se alinearán en esta forma:

Athlétic:
Colomina Nieto—Fernández Polo—Gregorio—Bauzá Coll J.—Carrasco-Mayol-Aubella-Coll R. Sóller:
Arcas-Suau-Rosselló-Galmés II-Castro. Rullán—Mateu I—Cortés Fiol—Socias Más y Galmés I
Suplentes: Mateu II y Castañer.
En este partido hace su reaparición en el Sóller el portero Galmés que juntamente con Más, jugarán media parte cada uno.
El partido dará principio a las 2 y media de la tarde.

El partido de campeonato España Sóller se jugará el día 8 Diciembre en Sóller

Este partido de campeonato que debía jugarse en el campo del España el domingo día 8 diciembre, a petición del España se jugará en Sóller pues los españoles están efectuando reformas en su campo, y así lo han solicitado de la S. D. S.

Así pues el domingo, día de la Purísima, se jugará en el Camp d'En Mayol, este importantísimo partido de campeonato, del cual daremos más detalles en nuestro próximo número.

El combate de Paulino Uzcudum

Ya en máquina este número, recibimos del entusiasta «sportman» don Isidro González un telegrama dando cuenta del resultado del «match» de boxeo entre Uzcudum y Griffiths. Dice así el telegrama: «Paulino vencido por puntos».

Lira Sollerense

SUSCRIPCIÓN abierta por la Junta Directiva de esta Sociedad al objeto de recaudar fondos para la adquisición de un nuevo instrumental para la Banda de música de la misma:

	Pesetas
Suma anterior	1.391'55
X. X.	75'00
D. Francisco Oliver de Bourrg en-Bresse 100 francos	27'25
D. Juan Pizá	25'00
" José Ferrer	25'00
" Bernardo Mayol	25'00
" Bartolomé Suau	25'00
" Jaime J. Joy	25'00
" Francisco Bujosa	10'00
" Pablo Esch	10'00
" Antonio Oliver	10'00
" Guillermo Bernat	10'00
" Jorge Castañer	10'00
" Antonio Pastor Gomila	15'00
Un amante de la música	15'00
D. David March	15'00
" Francisco Arbona	5'00
" Francisco Marroig	5'00
" José Forteza	5'00
" Bartolomé Noguera	5'00
" Buenaventura Mayol Puig	5'00
" Buenaventura Mayol Coll	5'00
" Antonio Colom	5'00
" Miguel Colom	5'00
" Nicolás Cortés	5'00
" Bartolo Colom Ferrá	25'00
" Pedro J. Castañer	25'00
" Francisco Jofre de Villegas	15'00
" Pedro A. Alcover	15'00
" Guillermo Mora	10'00
" Pablo Mora	10'00
X.	10'00
D. Lorenzo Mayol	10'00
" Guillermo Bernat	10'00
" Juan Nadal	10'00
" Francisco Pons	10'00
" Juan Marqués, médico	10'00
" Juan Morell	10'00
" Guillermo Frontera	10'00
" Bartolo Arbona	10'00
M. V.	5'00
D. Arnaldo Casellas	5'00
Un amante de la música	5'00
D. Francisco Forteza	5'00
" Jaime Domene	5'00
" Marcelino Rullán	5'00
Suma	1.978'80

Mercados de la isla

Mercado de Sineu

Trigo de 25 a 26'00 pesetas cuartera.
Habas de 25 a 25'50 id. id.
Cebada del país, de 17'50 a 18'00 id. id.
Avena del país, de 14 a 14'50 id. id.
Avena forastera a 14 id. id.
Garbanzos, de 35 a 00 id. id.
Huevos a 3'20 id. la docena.
Gallinas, a 1'50 ptas. los 400 gramos.
Pollos a 1'40 id. los id.
Conejitos caseros, a 0'75 id. los id.
Cerdos cebados, de 22'50 a 24'50 id. la arroba.

Mercado de Felanitx

Almendrón propietario a 155 ptas. quintal.
Vinos Celler: Año 1928, a 0'30 id. litro.

Mercado de Inca

Almendrón, (quintal) 155'00 ptas.
Trigo, (cuartera) 25'00 ptas.
Candeal a 26'00 id.
Cebada del país, a 16'00 id.
Id forastera, a 15'00 id.
Avena del país, a 13'50 id.
Avena forastera, a 10'00 id.
Habas para cocer, a 34'00 id.
Id. ordinarias, a 23'50 id.
Id. para ganados, a 24 id.
Maíz, a 38'50 ptas. los 100 kilos.
Garbanzos, a 1'20 id.
Habichuelas blancas, a 3'00 id.
Habichuelas (confits) a 2'50 id.
Gallinas (la tercia) a 1'60 id.
Pollos id. 1'50 id.
Huevos (docena) a 3'00 id.

Círculo Sollerense

Habiendo esta sociedad adquirido los billetes números 58.825 y 57.652 del sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, se pone en conocimiento de los señores socios que deseen interesar en dichos números que pueden retirar del Conserje la participación que les corresponde, desde el lunes 11 del actual hasta el 20 de Diciembre próximo.
Sóller 9 de Noviembre de 1929.—El Presidente, Vicente Sastre.

BOLETIN RELIGIOSO

NOTICIAS

Ordenes Sagrados

Nos enteramos de que, el pasado domingo, en el Convento de Religiosas de la Concepción, el Ilmo. y Rdm. Fray Angel Maria Perez Cecilia, confirió órdenes sagradas, recibiendo el Diaconado D. Juan Sueca Miralles, de Sóller.

Enviamos al novel diácono y familia nuestra entusiasta y cordial felicitación.

Nombramientos

Por D. Bartolomé Coll, Director del Apostolado de la Oración, han sido nombradas celadoras las siguientes señoritas: Catalina Coll Arbona; Catalina Colom Sastre y Francisca Marroig Busquets, esta última de Biniaraix.

Reciban todas ellas, nuestra enhorabuena.

La fiesta de los Congregantes

El pasado domingo, con toda brillantez, celebraron los Congregantes Marianos solemne fiesta a su Patrona la SSma. Virgen. Por la mañana, hubo misa de comunión general, que se vió muy concurrida. Puede decirse que todos los jóvenes congregantes hicieron acto de presencia.

A las diez, hubo solemne misa mayor con música. El Rdo. P. Miguel Juan, Teatino, pronunció hermoso panegirico de la Santísima Virgen.

Habiase esparcido gran cantidad de arrayan, en señal de fiesta.

Felicitamos a los jóvenes congregantes y a su celoso Director Rdo. D. Antonio Rullán, que tanto trabaja en la formación de la juventud sollerense.

A la Virgen Milagrosa

El lunes de la presente semana, en el Oratorio de las Hnas. de la Caridad, dióse principio a la solemne Oración de Cuarenta Horas, dedicadas por varias piadosas señoras a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

Todos los actos revistieron gran solemnidad.

La función del Triduo vióse muy concurrida.

CULTOS

En la iglesia parroquial

Domingo, día 1.º de Diciembre.—Domingo 1.º de Adviento.—A las seis y media, ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.—A las nueve y media, Horas menores y la Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. Cura Arcipreste.—Por la tarde, explicación del Catecismo.—Al anochecer, Vísperas, Completas y la Novena de la Inmaculada Concepción, con exposición de S. D. M., y sermón por el Rdo. P. Jaime Al'tés, SS. CC.

Miércoles, día 4.—A las seis y media, ejercicio del Patriarca San José.

Jueves, día 5.—Jueves eucarístico.—La vela corresponde a las Marias del Sagrado.

Viernes, día 6.—Primer Viernes.—A las seis y media empezará la Solemne Oración de cuarenta Cuarenta Horas dedicadas a la

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 25 de Noviembre.—Jaime Pomar Capó, hijo de José y Antonia, Victoria, 9.

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 25 de Noviembre.—Antonio Juan Castañer Garau, 52 años, casado, (Ca'n Redó).

De Fornalutx

SALIDAS

Para Le Thor (Vaucluse) salió el domingo próximo pasado, nuestro querido amigo D. Bernardo Barceló.

Después de breve estancia en esta villa, durante la cual ha disfrutado de la compañía de sus señoras hermanas, tiene proyectado salir hoy nuestro apreciado amigo el comerciante establecido en Soissons, D. Jaime Barceló. Junto con él marcha un amigo suyo, propietario francés, que le acompaña en el viaje.
Que disfruten de deliciosa estancia en el país de su destino.

EL CORRESPONSAL

MAÑANA DOMINGO

Farmacia de turno

D. José Serra.—Calle de Serra.

Estancos de turno

Estanco de la P. Constitución.

Estanco de la calle de la Luna.

Se halla en venta

en Alés (Gard), un Almacén de frutos, conservas y licores.

Para informes dirigirse Guillermo Alemañy—Grand Bar Regence—Boulevard Almiral Courbet, 4.—Nimes (Gard)

EXPORTACIÓN DE NARANJAS Y MANDARINAS
VIUDA de MIGUEL ESTADES

CASA FUNDADA EN 1898 POR MIGUEL ESTADES
 10 y 12 Amalia Bosarte — CARGAGENTE (Valencia)
 Teléfono: 21 C — Telegramas: ESTADES

SUCURSALES
OLIVA - VALENCIA **VILLARREAL - CASTELLON**

Avenida Alfonso XIII — 12, Moreral, 12
 Telegramas: ESTADES — Teléfono 4 — Telegramas: ESTADES — Teléfono 59



Sesorielos Inks
 (TINTES PER A ESCRIUER)

De venta en los establecimientos de objetos de escritorio
"Deportes"
 10 CENTIMOS EJEMPLAR
 De venta: Librería de Salvador Calatayud Luna, 27.—SOLLER

ABEL GONZALEZ
 SASTRE

Ofrece a Vd. su nuevo local de sastrería, calle de la Luna, 22, en donde encontrará las **ULTIMAS NOVEDADES** en GENEROS de **ALTA CALIDAD**.
 Al propio tiempo se complace en anunciarle haber recibido los géneros propios de las temporadas de **OTOÑO** e **INVIERNO**.
 Calle de la Luna, núm. 22 (Tienda)



Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al peinarse se le caiga el pelo.
 Frasco grande 4,50
 Frasco pequeño 2,50

FÁBRICA DE ESENCIAS Y JABONES
J. THOMAS (Sucesor de Creus)
 AVENIDA CONDE DE SALIENT, 58-40.—P. A. L. M. A.
 Esencias para perfumes y licores.—Especialidad en bouquets para vinos
 Fabricación esmerada en jabones finos y en pasta para tocador
 Especialidad en **JABONES** para LAVAR ROPA marcas
MOLINO y BELLVER
 EXIJA SIEMPRE LOS PRODUCTOS DE ESTA CASA

Estuches de papel y sobres **A 1,25 ptas. ESTUCHE**
 De venta en la Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER.



VELLO
Desaparece radicalmente con el inofensivo y perfumado
DEPILATORIO GVIDOR
 EN DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

HISTORIA NATURAL
 Vida de los animales, de las plantas y de la Tierra
 Obra de grandes enseñanzas y amenas descripciones, que divulga con encanto la Ciencia que descubre y describe la vida.
 Cuatro bellísimos tomos : 2.000 páginas en papel couché : 5.000 grabados
 Unas 300 láminas a una tinta : Preciosas láminas a todo color
 Al contado: 240 ptas.—A plazos: 260 ptas.
 Un módico dispendio mensual pone esta admirable publicación al alcance de todas las posibilidades económicas
 Venta y suscripciones:
 Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27
SOLLER

UNICA MARCA en el mundo que garantiza la calidad de sus **HOJAS DE AFEITAR**
3 Pesetas la decena
La mejor hoja de afeitar
EL FENIX
 ES DE **FABRICACION NACIONAL**
 COMPITE EN CALIDAD Y PRECIO CON LA EXTRANJERA
 Devuélvase a la Fábrica la hoja que no afeite bien cuando es nueva y será sustituida por otra.
ARTAMENDI Y C.ª S. L. - EIBAR Fábrica en MENDARO

BOLSOS
 PARA SEÑORA Y SENORITA
 Antes de hacer compras de este artículo visiten la Perfumería de Salvador Calatayud, Luna, 27.—SOLLER.

POLVO NOËL
Insustituible para la higiene de los niños
 Baño y toilette de señoras
 Después de afeitarse los caballeros
 Pida en todas partes bote
0'50 Ptas. COPOS NOËL
 (Crema para el cutis)



NO ENVIDIE Vd. a las bellas use los polvos de arroz Orgia y le envidiarán ellas.
POLVOS ORGIA DE MYRURGIA
 BARCELONA

La Direccion del Hotel Restaurant de Marina
 Plaza de Palacio, 10 **BARCELONA**
 Se complace en comunicar a su distinguida clientela que prosiguiendo el plan de reformas establecidas, han inaugurado el **SERVICIO DE BAÑOS y AGUA CORRIENTE** en todas las habitaciones, rigiendo no obstante los **MISMOS PRECIOS**



GOTAS DIVINAS
Aceite Vegetal
 4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 a 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha. se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA
 Todo estuche que no sea de color **AMARILLO** no es legítimo
 Pídase en Perfumerías y Droguerías.
Perfumería ICART - Barcelona
 Nombre y dibujo patentados

COÑAC IRIS **EL CHIQUITTIN**
 Librería de Salvador Calatayud, Luna, 27

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

Librería de Salvador Galatayud

Calle de la Luna, 27. — SOLLER

Peluquería para Señoras — DE — **Pedro Bernat** Batach, 3. — SÓLLER

Corte de pelo, ondulación «Marcel»
«Shampoings», tinturas.
SERVICIO ESMERADO

TBO Periódico infantil. - Librería S. Calatayud.-Luna 27

TRANSPORTES RAPIDOS

Servicio continuo de transportes en auto-camión para todos los puntos de la isla.

RAPIDEZ Y ECONOMIA EN LOS SERVICIOS

Para encargos dirigirse: Calle del Viento, 11 a PEDRO SIMO Y FRANCISCO CASTRO.

TAFONA COOPERATIVA DE SOLLER

VENTA DE ACEITES

--- GRAN REBAJA DE PRECIOS ---

VENTAS AL POR MAYOR: Desde una medida (16 litros) en adelante. Edificio de la TAFONA, los jueves, desde las tres a las nueve de la tarde.

PRECIO: 36 duros sumada (97 litros).

VENTAS AL DETALL: Locales que lo expenden:

Sindicato Agrícola, calle del Mar.

Tienda de comestibles de D. Juan Mayol, calle de Pastor.

Superiores: 1'90 litro.

Corriente: 1'70 »

Servicio de vapores correos

De Palma a Barcelona: Todos los días, a las 21.
De Barcelona a Palma: Todos los días a las 20'30.
De Palma a Valencia: Lunes a las 11, miércoles a las 19.
De Valencia a Palma: Miércoles a las 12, y viernes a las 18'00.
De Palma a Alicante: Viernes, a las 12.
De Alicante a Palma: Domingos a las 12.
De Palma a Ibiza: Lunes, a las 11.
De Ibiza a Palma: Miércoles, a las 24.
De Ibiza a Valencia: Lunes a las 22.
De Valencia a Ibiza: Miércoles, a las 12.
De Ibiza a Alicante: Viernes, a las 21.
De Alicante a Ibiza: Domingo, a las 12.
De Palma a Tarragona: Domingos, a las 18'30.
De Tarragona a Palma: Lunes a las 18'00.
De Mahón a Barcelona: Martes y jueves a las 18.
De Barcelona a Mahón: Miércoles y viernes a las 18'00.
De Mahón a Alcudia: Domingo a las 9.
De Alcudia a Mahón: Lunes a las 5'30.
De Alcudia a Barcelona: Domingos a las 11.
De Barcelona Alcudia: Domingos a las 11'30.
De Ibiza a Barcelona: Miércoles a las 16.
De Barcelona a Ibiza: Martes a las 17.
De Palma a Mahón: Jueves, a las 20'30.
De Mahón a Palma: Viernes, a las 20'30.
De Palma a Ciudadela: Martes, a las 19.
De Ciudadela a Palma: Lunes, a las 19.
De Ciudadela a Alcudia: Domingos a las 10.
De Alcudia a Ciudadela: Lunes a las 8'30.
De Palma a Cabrera: Martes y jueves a las 7.
De Cabrera a Palma: Martes y jueves, a las 14.
De Palma a Marsella: Día 18 de cada mes, a las 5'1.
De Marsella a Palma: Día 21 de cada mes, a las 19.
De Palma a Argel: Día 23 de cada mes, a las 16.
De Argel a Palma: Día 25 de cada mes, a las 16.

HIJOS DE ANTONIO ESTEVA Y OLIVER

Casa fundada en el año 1870—Proveedores de la Real Casa
Palma de Mallorca

Gran fábrica de bombones, turrónes, dulces, chocolates, conservas, etc., etc.

Productos que el público distinguido exige
En Sóller: **JUAN PUIG RULLAN**
AGENTE COMERCIAL COLEGIADO
Rectoría, 11

COMISION Y EXPORTACION

Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES
ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTÓBAL COLOM

ALGER—6, Rue Berlios et Rue Lulli, 7—ALGER

Patatas para la siembra y el consumo de todas procedencias.

Dirección Telegráfica: MOLOC—ALGER

HOTEL 'EL SOL'

CALEFACCION CENTRAL

Servicio de Restaurant a la carta
Agua corriente, caliente y fría
Cuartos de baño y duchas en todas las habitaciones

Autobus propiedad del Hotel en todos los trenes

— El más próximo al templo del Pilar —

Don Alfonso I, 24 Molino, núm. 2
Teléfono 4127 Zaragoza

¡Comerciantes de Sóller!

No dejen de efectuar sus envíos por la Agencia

La Nueva Balear

Galera, 13 y 15.—PALMA

en combinación con «LA NAVIERA MALLORQUINA» y con el vapor «MARIA MERCEDES». — Precios económicos.

Corresponsales:

En Barcelona: LORENZO RIPOLL, calle Ludovico Pio, 5.—En Valencia: DAMIAN QUINONES, Paseo de Gracia, 40.—En Alicante: JOSÉ BAUZÁ, Paseo de los Mártires, 16.—Y en todas las principales poblaciones de España.

PARA

instalaciones eléctricas

ventas a prueba de

Aparatos de Radio
Rayos Violeta
"PROVITA"

= y =

Máquinas
"NAUMANN"

dirigirse al delegado en ésta de aceites y grasas de la Casa

S. A. E. GEORGIA-OIL
Alejandro Pomar

Plaza América, 2



El era mi agotamiento nervioso, que a las 6 horas de trabajo me sentía enormemente abatido, con el estenuado. Reparadas mis fuerzas con el uso metódico y continuado del sin par tónico reconstituyente Hipofosfitos marca VINCI. Trabajo 10 horas sin sentir

HIPOFOSFITOS MARCA VINCI

la menor fatiga y aun me quedan arrosos para ejercicios de sport y diversion

Pedirlo en Farmacias y Centros de Especialidades

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Hotel Inglés

— GERENTE —
GINÉS SAEZ

TELÉFONO, 12.227

VALENCIA

MANDARINES & ORANGES

FRUITS PRIMEURS

F. MAYOL & FRÈRES

Siège Social a Saint - Chamond (Loire)

TELEGRAMMES:

Mayol

Saint-Chamond
Cavaillon
Chavanay
Boufarik

TELÉPHONEME:

Saint-Chamond. . . 2.65
Cavaillon 1.48
Chavanay 0.13
Boufarik 1.11



VIUDA DE PEDRO CARDELL

PRIMO DE RIVERA, 45

VILLARREAL de la PLANA (Castellón)

EXPORTACION DE TODA CLASE DE FRUTAS
FRESCAS Y SECAS
ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS
POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas:

CARDELL-VILLARREAL

TELÉFONO NÚM. 5



Concesionarios exclusivos:

Sociedad General Mallorquina S. A.

De venta en sus Sucursales:

Palacio, 37.---San Miguel, 23
Cerdá, 6, (Santa Catalina)
Calle Habana, 8, (Andraitx)
Calle Estrella. (Manacor)
y en las Principales Perfumerías

Société FRANCO - ESPAGNOLE

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social a CERBERE (Pyrées-Orientales)

TELÉPHONE:

Cerbere n° 25
Caste n° 4 08

Maison a Port-Bou (Espagne)

Représente a CETTE par M. Michel Bernat
Quai Aspirant-Herber, 3

TELEGRAMMES:

Trasbordo-Cerbère
Trasbordo Port-Bou
Michel Bernat-Cete

Sellos de goma y de metal

Para encargos: Tipografía de Salvador Calatayud.—Luna, 27.-SOLLER

T. B. O.

Librería Salvador Calatayud.—Luna, 27

SOLLER—TIP SALVADOR CALATAYUD.

MAISON D'EXPEDITION DE FRUITS, LÉGUMES ET PRIMEURS ALCOVER & MIRO

24, Rue St. Germain L'Auxerrois

PARIS 1.^{er}

(PERIMETRE HALLES CENTRALES)

Téléphone: LOUVRE 00'51

Telegrammes: COVERMIR

R. C. Perpignan 7303

M^{re} AGUSTIN VILLE Fils

Fondée en 1890

Médailles d'Or et de Bronze — Paris 1900

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

J. COMES & L. CAVAILLÉ

NEVEUX, SUCCESSEURS

Foire Exposition de Céret 1928 1.^{er} Prix = Plaque en Argent = Diplôme d'honneur de la Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Telegrammes:
Comes-Cavallé-Perpignan
TELEPHONE 6-45

Avenue de Saint-Estève, 24 - PERPIGNAN

La maison se recommande par les soins apportés à l'exécution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle a par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

COLL, MICHEL y CASASNOVAS

44, Cours Julien, 44. — MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37

TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros Isabel Vanrell, Lareño, Nuevo Lareño, Mallorquin y P. y C., dotados de potentes motores «Polinder's» de 180, 150, 120 H. P., 280 y 200 H. P., respectivamente.

FRUITS EN GROS

Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: A R R U B E VILLARREAL

MIGUEL CARDELL

ALCIRA (Valencia)

Exportación de NARANJAS, MANDARINAS
Y LIMONES

Telegramas: CARDELL-ALCIRA

Teléfono num. 120

Sucursal en Francia

En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grosvert, etc. — Telegramas: CARDELL-MICHEL.—Le Thor.—Teléfono núm. 24.